



Latin Codex

CS

81-27 ✓

R

1060

K 536

~~714~~
~~814~~

400 700 kor

2

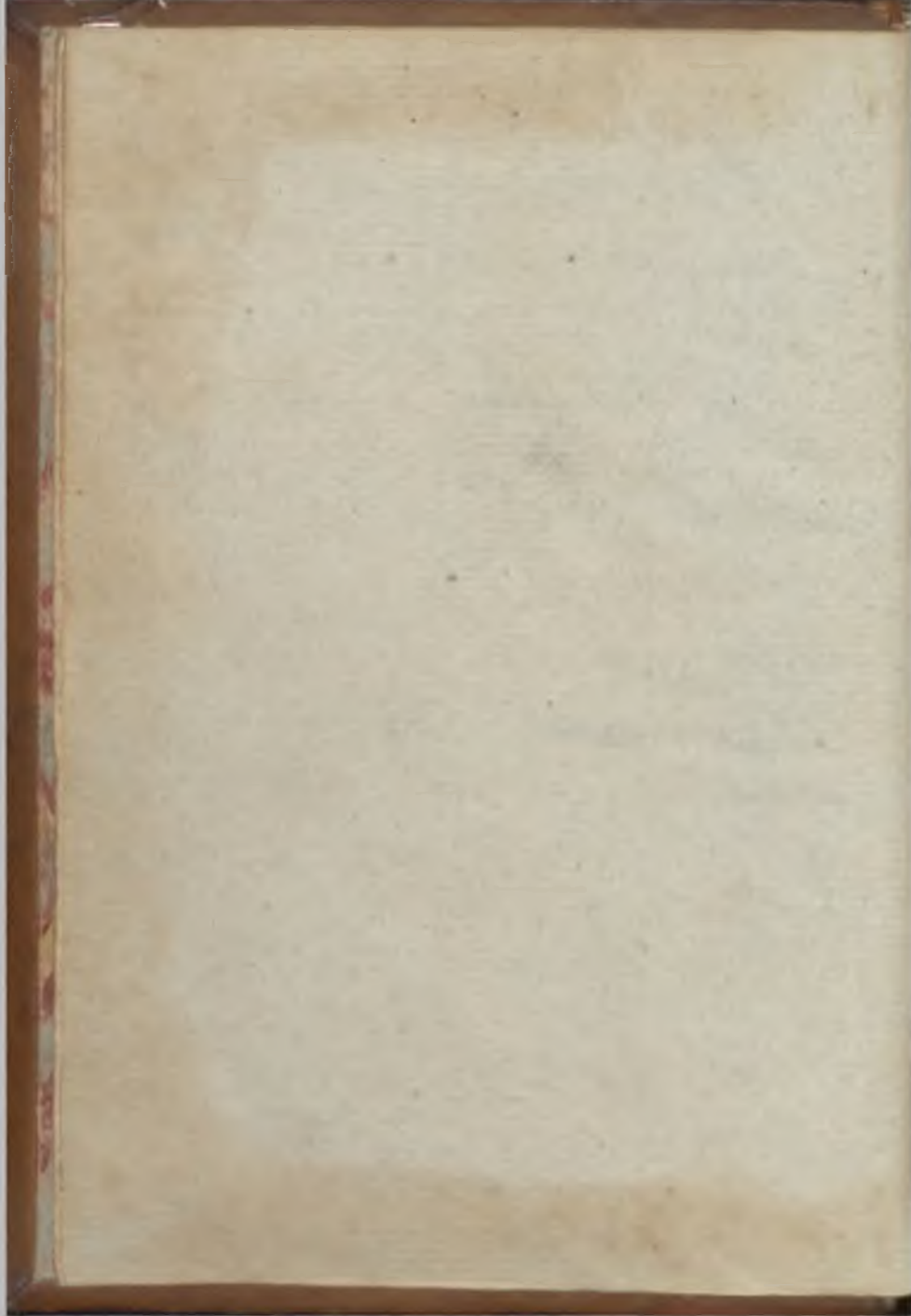
Ranchierung - 15/12 970

Getyden

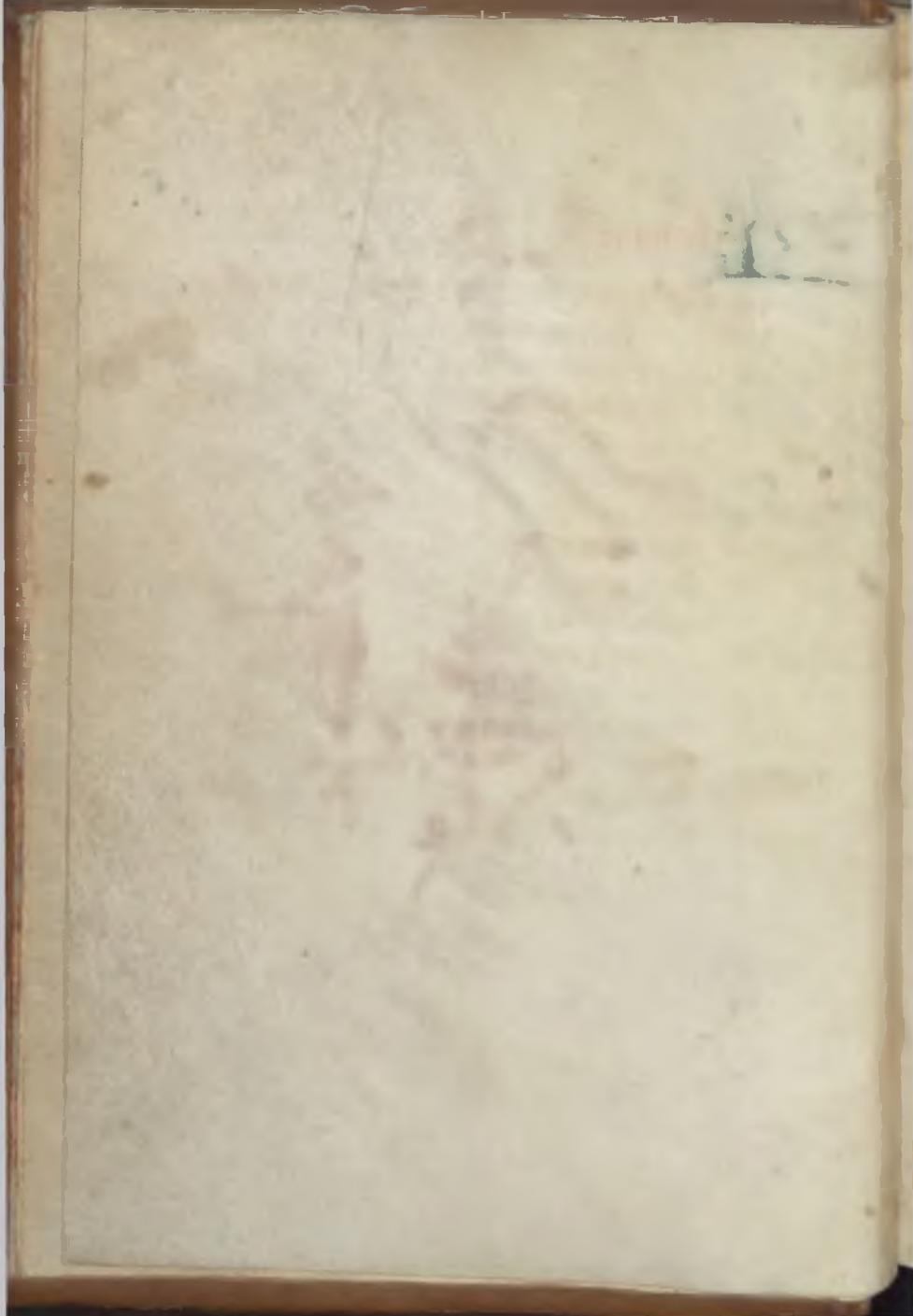
(Linné & Hinn)

Miniaturerök a 14. 44. 50. in 79. kapon.

x 1/6

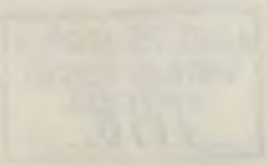


[Faint, illegible markings]



BR Annuarus

- m **A** Inetdach
- b Da's steuen
- n c Da's lan.
- d Da' Aderhuid
- e B, meon of.
- nn f **D**erendach
- g **E**nd musu
- h **F**erem of
- i **G**ulac mē.
- o **P**aul' herium
- e **I**gnus pais
- S**atnis mē
- O**ctane denend
- S**int ponaren
- M**anuis abr
- M**artha mē



1116

dn r Anthomus monda
 d Prisca ionc
 ru e Alan en martha
 im f febum ende sebastiac
 g **S**inte aguer
 an **A** Vincentius mī.
 i b Euzebius .i. mī
 c Lpin ioh. ut apostol
 n d **S**inte poulus
 e Polycarp
 du f Jan guidenont
 r g Octave aguer
A Valerius b
 am h Aldegundis ionc
 m c Ignacius ur.

BB *ebuaris*

	d	Virgida ioncfou.		
xi	e	D use vrouwe iude D		
xv	f	Blasius b.		
xviii	g	Philea ionc		
	A	reht ionc.		
xxi	h	Wadast nre.		
v	i	Augustus h.		
	d	Helena ioncf		
xxii	e	Apollonia ionc		
	f	Scolastica ionc		
	A	Desiderius b		
	A	Dorothea ionc		
	i	Eulalie ionc		
xxv	l	Valentin nre.		
	d	Kunthim ioncf.		



e Iulian de.
xv f Polocominus m̄
m g Symeon b.
A Gabun p̄ns
m b Eucharus b.
i c h̄rx m̄.
d **Sante pieter**
ix e Vigilie
f **Sante matthys**
xviii g walbuech ionc
vi **A** alexander b.
b lauder b.
xiii c Romanen abt

BR

Marius

m	d	Albin m̄
	e	Lucius m̄
x	f	Calpurnius m̄.
	g	Adrian m̄.
xv	A	fores m̄
	b	Vicor m̄.
vm	c	petrus ioc
	d	felix b.
xiii	e	id m̄
v	f	Alexand m̄
	g	Borgonius m̄.
xii	A	Gregorius p̄us
ii	b	stun m̄
	c	leo p̄us
x	d	Synacis m̄
	e	tylarus m̄

m	f	Ghermuut ionf
	g	Alexander b
xii	A	Joseph marien hoed
iiii	b	Gutbert b.
	c	Benedictus abt
xvii	d	Conrads b.
i	e	Wito usten mē
	f	Durum mē
ix	g	Onse vrouwe
	A	Hubert b
iiii	b	Ons heren yhsaus
xvi	c	Koguet mē
	d	Eustacius K.
xiii	e	Salbua
v	f	Domnicus.

BE April

- g Theodoric romf.
- xi **A** Nicasius b
- b Theodosius b.
- xix c Ambrosius b
- xviii d Claudiae f.
- e firmum m̄.
- xvi f Julius b
- x g Celestin iour
- A** Maria van egypte
- xiii b Apollonius prest
- c Ico paus
- d Penon m̄
- x e Eufemie romc.
- f Tiburtius m̄
- romg Helena iour.

	A	Calixtus paus	KEE
xv	b	Pieter of.	
iiii	c	Fleutherius mē.	
	d	Martin mē	
xiii	e	Ruthoune	
ii	f	Marcellus paus	
	g	San paus	
xi	A	Joans ridder	
	b	Sydrac misaer abdena	
x	c	Martinus ewangelist	
ix	d	Genus paus	
	e	Anastatus paus	
xviii	f	Qualis mē	
vii	g	Eupens mē	
	A	Quirin mē	

BR

Mayus

xi	b	Sante philips eude iacob
	c	Anastasiu h
xix	d	Rhedich armis
viii	e	Godhardus mē
	f	Androui mē
xvii	g	Ian in die oly
vi	A	Juenacl mē.
	b	nyro h.
xiiii	c	Genulf h
iii	d	Godiaen mē
	e	Mauret b
xii	f	Panaaes
i	g	S. Irenae
xviii	A	Vitor mē
vii	b	phidocus mē
	c	pregun b.

rv d Syrus b.
m e Martinus m̄
f Potentien iour.
m g felix b
i **A** Valerius m̄
b Helena iour
ix c Desiderius b
d Roganaen b
xvi e Verbaen m̄.
vi f Augustin p̄ns
g Beda p̄elster
m **A** Marmin b
m b Germaen b
c felix m̄
m d Pieternelle iour

Bl. **V**incentus.

- e Hyronimus m^r
- xix f Marcellus m^r
- viii g Galinus b.
- A** Dmian m^r.
- xvi h **S**uite **V**incentus
- v i Claudus m^r
- d Paulus m^r
- iiii e Medact of
- n f Vinus m^r
- g Rogact m^r
- x **A** Barnabas
- b **S**uite **O**dolf
- xviii c Schale iou
- xvii d Valerius m^r
- e Vitus m^r.

iiii	e	Iustina uonc
	g	Allexius of.
iiii	A	Marcellus mē
i	b	Genualius mē
	c	Pouwels of.
ix	d	Albaen mē
	e	f. a) mē
xviii	f	Lupilia
vi	g	Sinte Jan baptist
	A	Sinte Iohann
xiiii	b	Jan ende pouwels
iii	c	Seuen slapas
	d	wyghle
xi	e	Sinte pieter en pou.
	f	Pouwels memoire

RI Julius

- xix** **g** Oannes Jan
- viii** **A** Onse vrouwen d
- b** Sinte thomas
- xvi** **c** Sinte maectin
- v** **d** Eoe mr.
- e** Oet pieter ende pou.
- xiii** **f** willibald h.
- ii** **g** Eryham mr.
- A** Oet onse vrou.
- x** **b** Die seuen haeds
- c** Benedictus vlyet.
- xviii** **d** hemogouis h
- vii** **e** Margriet ionc
- f** foans h.
- xv** **g** Der apostel seidunge

iiii	A	Idarius m̄
	b	Theodosia ionc
v	c	frederich.
vi	d	Athenus of
vii	e	Sabun m̄.
viii	f	Maredis Jouc
	g	Sinte Marie magd
ix	A	Appollinarius m̄.
x	b	vighe
	c	Sinte Jacob.
xi	d	Anna marēmoed
xii	e	Amolauis p̄ester
	f	Pauthaleon m̄.
xiii	g	felix m̄.
xiiii	A	Abdon ende sennes
	b	Geruaen m̄.

AK Augustus

viii	c	S inte piet
ix	d	Stenen paus
x	e	Stenens vindinge
	f	Iustin praester
xiii	g	Dominicus of.
iiii	A	Sixtus paus
	b	Onetforminge xpi
v	c	Lucas mi
	d	Vigilie
xviii	e	S intelouas
ix	f	Libertus mi
	g	flara ionc.
xii	A	ppolitus mi
iiii	b	Vigilie
	c	W ise vrou hemelwaer
xv	d	Anulphus di.

entusq. **IXE**
 i e **Sante Ieroen**
 f Agapitus m̄
 ii a **Magnus m̄**
A Bernaert abt
 iiii b priuatus m̄
 v c **Octaue onse vrou**
 d **vigilie.**
 vii e **Sante bartholomeus**
 viii f **Birgoms b**
 g **Andreas m̄**
 x **A** Rufus m̄.
 b **Augustin b**
 xii c **Sante lau onthoef.**
 d **Felix m̄.**
 e **Paulin b.**

BR Septemb.

xiii	f	Villis abt.
v	g	Anthimus m̄.
		A Venachus m̄
xiii	b	Marcellus m̄
ii	c	Herculian m̄
	d	Maguus of.
x	e	Eusebius b.
	f	Onse vrou.
xviii	g	Gorgonius m̄
vii		A Othgerus of.
	b	Pthius en iacinctus
xv	c	Narcium b
iiii	d	philips b.
	e	Egelich ciuis
xii	f	Oct onse vrou
i	g	Lucius en germana en

III Martii

vi	A	Remigius b	
v	b	Leodegarius b	
	c	Liex evalden	
iiii	d	Kranzans of.	
iii	e	Appollinaris b	
	f	Valmarius m.	
ii	g	Martinus paus	
	A	Benedicta ionc	
xxviii	b	Dionisius m.	
xxvii	c	Simeon victor	
	d	Iustin m.	
xxv	e	felix puefter	
xxiiii	f	Eleutherus m.	
	g	Calixtus paus	
xxii	A	St. C. mauren	
i	b	Gallus of.	

xv	c	Maximus of.
	d	Lucas ewangelist
xvii	e	Januarius m ^r
xviii	f	Quintin m ^r
	g	Al dulcent maeghde
xix	A	Seuerus h.
	b	Seuerus h.
	c	Pieter m ^r
xx	d	Crispin m ^r & Crispian
	e	Amandus of
xxi	f	Vigilia
xxii	g	Sicut in non. est uide
	A	Narcissus of.
xxiii	b	felixen m ^r .
xxiv	c	Vigilie

RE *Donemb*

	d	<i>Alle haligen</i>	
xii	e	<i>Alle zielen</i>	
n	f	<i>Hubert b</i>	
	g	<i>Stodesta maechte</i>	
x	A	<i>felix praester</i>	
	b	<i>Leonact onf</i>	
xviii	c	<i>Sinte wiliboos</i>	
iiii	d	<i>Die vier getrouende</i>	
	e	<i>Theodorus nre</i>	
xv	f	<i>mauricius paus</i>	
iiii	g	<i>Sinte maertyn</i>	
	A	<i>Sinte lebnum</i>	
xii	b	<i>Brutus bisscop</i>	
i	c	<i>Herapion nre</i>	
	d	<i>Secundinus nre</i>	

ix	e	Demetrius b			
	f	Amamus b			
xviii	g	Eusebie ionc			
vi	A	Elizabeth we			
	b	Maximus puest			
xiiii	c	Mouins abt			
iii	d	Lealie ionc			
	e	Clement paus			
xii	f	Basogonus mr			
	g	Sinte kartin			
xx	A	Innis paus			
viii	b	Ytalis mr.			
	c	Theodorus mr.			
xvi	d	Vigilie.			
v	e	Sinte andries			

III

DE Decemb

iiii	f	Simeon
v	g	Perus in seuerus
vi	A	Claudianus m̄.
vii	h	Barbara iouc
viii	c	Iulius m̄.
iiii	d	Simeonides
v	e	Pat's audues
vi	f	Onilexon.
vii	g	Pieter m̄
viii	A	Juliana iouc
iiii	b	Damasius paus
v	c	Valerius m̄
vi	d	Lucia iouc.
vii	e	Nycatius b
viii	f	Maximus b

	G	Der drieland
xvii	A	la zarus mit
xvi	b	Graciae mit.
	c	Demetrius mit
xiiii	d	Vigilie
xiii	e	Sinte thomas
	f	ter mit.
xii	g	Victoria ionc
	A	Vigilie
xi	b	kerstdach
x	c	Sinte steuen
	d	Sinte sau
xviii	e	Alder land
v	f	Thomas cantelberch
	g	Sabunus b
xix	A	Siluester paus

In der beghyne die bequame ghende 

Hie du selc op
doen minn h
pen **E**nde mi
mont sel voer
liundighen
dijn lof **O**
d wil dencke
in minn hul
pe **H**ier tot mi
re hulpe hael
re **G**lorie si

den vader ende den heiligen geest **H**ier
was inden bequame nu ende altoes ende ene
Inck sonder ende Amen *In die beghyne*

Hier erludheit der alre salichste ma
gret maeren laet ons volhartelike bliscap
uechben ten here. *Deinite exultem*

Omeit laet ons seer vbliden totten
here laet ons in bileren gode onsen heilige



ner sijn aensicht laet ons te voren begripen
mit belienne ende laet ons mit saluen dats
mit loue sange tot hijn volhertelike bliscap
hebben. **I**nder verlijchheit der alre salichst
ronsfouwen maeren laet ons volherte
like bliscap hebben ten heer. **W**ant god
is gnet heer ende groot coninc op alle die
ghene die godliet: sijn want die heer en
vordinc met sijn volck: want in sine han
den sijn alle emden van herinc ende die
hochheit der bergen siet hi laet ons volhert
elike bliscap hebben ten heer. **W**ant
sijn is dat meer ende dat heest hi gemaect
ende dat droghie laet heuet hi gneester
comit laet ons hnu aenteden ende laet
ons vou gode nedemallen laet ons sari
en vou den heer die ons gemaect heuet
want hi is onse heer ende onse god ende
von sijn sijn volck: ende scapen sijnre wei
den. **I**nder eerlijchheit der alre salichst

ionthrouwen manen. Laet ons volhertte
 like bliscap hebben ten here **O**f ghi
 huden hoer sin thinnre vhaer mit uwe
 herten ghelijck; dat mi uwe vaderen be-
 wonden inden dage der bewonngen in
 der woestinen daer mi uwe vaderen be-
 roerden ende proefden ende sage mine
 werken laet ons volherttelike bliscap
 hebben ten here **V**ierich iare was ic
 naest desen geslachte ende ic sprack; altes
 dese dwaalen inder herten ende si en kelen
 den niet mine wege ende ic swor hem ni
 in minen toer dat si niet en soude ingae
 in mijn ruste. In der eerlicheit der alre
 salichster maget maeren laet ons volher-
 telike bliscap hebben ten here **O** loue si
 den vader ende den soen ende den heil-
 ghen geest. Laet ons volherttelike bliscap
O hebben ten here **Domine domine**
 A here onse here hoe wonderducht is

din name ouer al aerdinc. **W**ant dinc
groetdadichheit is verheuen bouen die
hemelen. **D**u hebste volmaect dinen
lof yten monde der ionger kinder ende
der sulcender om dinre handen wel
op dattu verderuen woudes den viat
ende den wickel. **W**ant ic sel sien de
hemel die weete dinre ingelen die
manne ende sterren die du gemaect he
ues. **W**at is die men sihe dattu sijn
gedachtich biste of des menschen soen
vandes. **E**n luttel hebste hem ver
minderet kneden den ingelen mit glo
rien ende mit eeren hebste hem getronc
ende du hebste hem geset bouen die wer
ke dinre handen. **A**lle dingen heb
stu gebooren onder sine voeten scapen
ende rindren ende daer toe alle herste
inden velds. **O**ie vogelen des heinds
ende die visschen des meers die wande

ten inden weghe des mees **O** her onse
 here hoe wonderlich is din name ouer
 al aerdinc: **G**lorie si den vader **an** **G**ly
 benedic blyh tonen alle wiue ende ghebe
 nedyt is die verichte dyns bulas **en en**

Die hemden wispelien die gloie
 gods ende dat funnament oppen
 haert die werke sinre hande **D**ie dach
 condicht ten daghe dat woert ende die
 nacht wiser der nacht weruher **A**lso
 en sijn met die spraken ende die redenen
 der welker men hoer stemmen met en
 hoert **D**er hemelen luut is wispelac
 in al aerdinc ende loet woerde inden
 einden van aerdinc: **H**im tabernakel
 sette hi in die sonne ende hi is voert ge
 gaen als een brudegroom wt sinre slacy
 camer **H**u veruuevethde hui seer te
 lopen den wech als een ruse sin wt
 gant: was vanden ouerthen hemde.

Ende sin wederloep totten hoehsten
des hemels ende nuuent en is die him
noue sin hette verhoet. **D**ie ewe des he
ren is onbeulet ende bekeert die sielen
dat getuge des heren is getrouwe ende
gheuet den deniswakende wulst. **D**ie
gherechtededen des heren sin gerecht
in him seluen ende verbliden die harte
dat gebot des heren is lichte ende ver
licht die ogen. **D**ie heilige vrese des he
ren bliuet ewelich: die oerdele des heren
sin waer si sin gerecht gemaect in him
seluen. **S**i sin begrind: bouen gont
ende bouen soet die bau stene ende si
sin soet bouen houich ende seer. **D**an
krecht houtse ende in dien datmenke hout
is ver weder geuens. **W**ie verstaet
alle verfunckenheit her rome in van
muren hemelken quade ende spaet di
uen lichte vanden vrenden. **I**st

dat nu dese met en vheren soe sel ick om
beulet wesen ende ic sel worden mit ge
renicht vander alre werster verluime
nisten

Soe sel al worden die wespie
kunge minus woudes ende die ghedenc
kenisse minus herten si behagelijc in
dinen den sien

Here minn helper en
minn verlosser **G**lorie si den vader **an**
Als wtieroien minne ganesse volie der
soetheit heilighe gods moeder. **Ps 77**

Dat aerdrick ende sin volheit is
des heren die werlt al ontrent
alle lande ende alle die daer in wonen

Want hi heuet die werlt geschedicht
op die merx ende hi heuetse haren op die
vloede **W**ie sel op dinnen inden berch
des heren of wie sel staen in sinre heil

gher stede **D**ie onnossel van handen
is ende van renix herten die sin sel
niet ontfene in ydelheden noch geswoze

sinen euen mensche in loefheit. **D**ese sel
ontfangen beuordene vanden here ende
van god sinen heiligen ontfemiliane
hiet. **D**ies dat varen der genue die de
here soeken dat aensicht des gods dien
iacob aenbede. **G**hi pincken heft op u
uwe poerten ende wort verheue ghi ewi
ghe poerten ende daer sel ingaen een co
ninc der gloaen. **W**he is dese coninc
der gloaen die sterke here ende moegend
die machinge here inden stude. **G**hi pinck
heft op uwe poerten ende wort verheue
ghi ewige poert ende daer sel ingaen een
coninc der gloaen. **W**he is dese coninc
der gloaen die here alle machten die is
coninc der gloaen. **G**loae si den vader
an. **D**oe deser machinden heddekam sei
get ons stadeliken soeken sanc die mi
nen. **W**ind ghehoort is die granc
in dinen lippen. **D**aer om heeft di god

ghebeuednt in ewichheit *Pater n̄r*. Danmits
 tgehet ende verdiente der alre heilichster
 gods moeder ende maget mariaen troest
 ende besceem ons die milde ende ontferm
 heringe her Am̄en. *Here heet geuen die be
 nediche Die hochste maget der magden
 Bide hou ons den here Am̄en. *Dierster**

Heilighe maget maria alre maghe
 den moeder ende dochter des con̄
 alre coningen sent in ons duen troest op
 dat wy ouermids di verdienen te hebbe
 den loen des hemels ende mitten gods wt
 uertoren ewelich: vnguen morten. *Mer
 du her ontferme du onse. God si geloest
 Am̄n. Heilighe ende onbedecte maghe
 dom ic en weet niet mit wat loue ic di voor
 spreken moge want dien die hemelen niet
 begripen en mochten dien hebbe in di
 nen scoot geleit *vers* Ghebeuednt h̄stu
 bouen alle wincen ende ghebeuednt is*

Die vrucht d'nuis hulles want dien die he
melen niet begripen en mochten heuestu
in dinen stoet gelaet. Here heet geuen die
benedicte. Die heilige gods moeder si al

Hoec onse hulpsier diuen. **Die andt**
Heilige gods moeder maria die wer
delike verdienendes te dragen dien die al
die werlt niet begripen en mochten mit
dijner milder hede diwar of onse soude
dat wy ouermits sot di d'nuinen mogen
opten stoel der ewiger glorien daer du
regneste mit dinen kinde eweluck. **Ver**
du here outferme di onser. **God si gelaet**
2ms Heilighe maria die den here droe
geste den scapper der werelt dien wouestu
die di maecte ende du bliuest maget ewe
lud. **Wys** Hepraet s'istu maria vol ge
naden die here is miti. Dien wouestu
die di maecte ende du bliuest maghet e
weluck. Here heet geuen die benedicte

Als horen heeren kinde benedie ons die

Hmaghet. maria Amen. *in les*

Heilige maria die alre hoechste bo
uen alle creaturen gode ontfuut bidt voer
ons alre heiligen heilichste dat hi ouer
mids die onse gebet ontfange die van di
om ons geboren wort ende reqneert bo
uen die heerde dat mit sinre waer mi
nen wgade gedeliget onse sonden. Mer
du here ontfirne di onser. God si yrloest
Vins Salich bistu heilighe maria ende al
les loues wadich want wt di is gebooru
die soure der gerechtichat. Christus onse
god **Vins** Bidt voer ygenelle volc sette.
di voer die derstap swetse voer dat nuge
wyluke geslachte alle moeten si verne
men dinc hulpe die hoghebracen dinc ye
hoednisse want wt di is geboren die so
ne der gherechtichien xpus onse here god
Bloue hi den vader ende den soen ende

den heiligen geest xps onse here. **Te den**

Die god louen wi du here belien wi
Daertrudi eer du ewige vader

Alle enghelen hemelen ende potestate

Querubin ende seraphim roepen totti

sonder omlaten mit deser stemmen **Hei**

lich Heilich Heilich here god der here

Al sin hemele ende aerde des herliche

ghewondes dunnre gloacen **D**at gloac

se gheselschap der apostelen **D**at ioneluc

ghetal der yheren **D**at blusken de her

der manelacen louen di **D**ie heilige ker

ke ouer al die werelt behet di **V**ader

der ongemeteuider gewelidiger herlichheit

Ende dinc enighen weidigen war

sonne **E**nde den troester den heilige geest

Du xpc comuti der gloacen **D**u biste

des vaders ewighe soen **D**ochtu om te

verlossen den mensche hem aenemen

woudest ende ontfagstu niet der ionc

fronwen buur **A**ls du verbonnes den engel des doots soe op dedestu den gelou ghen die rike der hemelen **D**u sitters tot gods rechter haut in die gloze dous va


Men ghelouet di te wesen een toornende rechter **D**aerom bidden wy di help dine diemen die du mit dine dueren bloede he mit verlost **L**aerli byjamer warden mit dinen heiligen in die ewige gloze **H**ere

make gesout din volda ende baredie di erfuisse **E**nde berechste ende verhogeste hem tot ewichheit **A**lle dage benedien wy di

Ende wy louen dinen naem ewelike ende ynnuermeer **O**uwerdighe di here ons te behoeden desen dach sou der soude

Ontferme di onser here ontferme di onser **D**ine barmhertichheit gheuerde op ons als wy in di ghehoep hebben

In di here heb ic ghehoepet laet mi niet scandelic gherontwist staen

in die ewichheit **visitel** Die here sel hou hel
pen mit sinen aensichte ende in mids hou
sel god bliuen onbeweghet **laudes** 

Dod wil dendzen in mijn hulpe
here tot mi te hulpen haelte.

Oloue si den vader **A**ist.

Die here heeft gheruyuert ende heeft
aenghetogen die svenheit die here
heeft aenghetogen die macht ende heeft
hun omgoda **I**n heeft gheueft dat
oudeyrip des aeynes dat niet beweget
en sel worden **B**erit is duu stuel van
doe van ewicheden vissu **H**ere op ghe
heffet hebben die vloeden op gheheffet
hebben die vloeden haec stemmen **O**p
gheheffet hebben die vloeden hun vloer
en mit stemmen verhe watern **W**ou
derlyck sin die verheffughe des mees
wonderlyck is die here inden hogen **D**i
ne ghetughe sin al te loundick geworde

dinen hule bereyrt heilicheit inder dagru

Hanther **G**lorie si den vader **ps**
Hebbet toe gode al aeruudre volheertel
re bliscap dient den here in vromedde ingaet
voor sin aensicht mit hogher vrolichheit .

Wet dat die here is god hu heuet ons
gemaect ende wy en hebben ons selue niet
ghemaect **W**in sinu sin volda ende sca
pen sinu werden gaet in sinu poeren
mit belun in sinen verden ingaenge mit
loue sanghe beliet him **L**ouet sinen .

naem want die here soet is in ewicheit
is sin ontfrengherichheit ende van geboer
ten tot gheboorten sine waerheit **G**lorie

Obd myn god van dat eerst begint
te lichten wale u tott **W**an siede
docht u di hoe menichuoudelich: begeret
de du myn vleisch **J**uden woesten la
de ende inden onweye daer gren water en
was verstreuen u di als in heiligen begeret

op dat ick sage din cracht ende din ghe

Want beto is dine ontfornghenheit
houen teuen ende minn lippen sellen di
louen **A**ldus sel ic di gebenedien in
minnen teuenende ic sel dine naem ver
heffen in minnen handen **A**ls mit lincen
ende mit rechtichheit woide veruolt mit
siele. ende mijn mont louet di mit lippen
hogher vrolichheit **A**ldus was ic duns
gedachtich op mijn bedde in di willidi.
vwe recht woef gedentich wanttu mijn
hjelper hebste gewest **E**nde onder die
bedenkamisse dunt vloghelen sel ick vrecht
like veruoranden na di aenthenck mijn
zede din rechter hant ontfenc mi **M**er
si lochten mijn siel te vergeten ingre moe
ten si mit nederste der aerden gegruen wor
den si inden handen des sweerts si sulle
worden der vossen deel **D**ie coninc
sel min verbliden in gode ende alle die

in hijn sweeren sullen gelouet worden wat
gheslopt is die mont der geene die ouer

O spraken *Psalmus dauid*

O d ontferme hijn onser ende ghebe
nedie ons sin aensichte in lichte hijn op

ons ende ontferme onser **O**p dat wij i
;vertrick moghen kennen dinen werck en

onder alle volck; dyn heid **B**elien moet
di god dat volck; di moeten belien alle vol

ke **H**em verbliden ende hoghe veruoe
diden die gheuerne luden wanttu verhoes

dat volck; in ghelicheiden ende die gemeec
ne luden opter aerden ledeste **B**elien

moet di god dat volck; di moeten belien
alle volck; dat aertick; heeft sin vrecht

de ghegruen **O**ns moet gebenedien
god onse god ende hijn moeten ontfien

alle einden van aerdick; **G**lorie *ps*

Benedict den here alle wercken des
heeren louet ende ouerhoget hijn

in ewichheit. **B**enedict den here ghi engelen
des heren benediet ghi hemelen den here en
alle wateren die bouen die hemelen sin be
nedict den here alle crachten des heren. **B**e
nediet den here sonne ende maene benediet
den here ghi sterren des heren. **B**ene
diet den here alle regen ende dou benediet
alle ghesten gods den here. **B**enediet de
here vuur ende brant benediet den here cou
de ende sonne. **B**enediet den here dou
we ende rype benediet den here vogt ende
coude. **B**enediet us ende suere den here
benediet nacht ende dach den here. **B**e
nediet den here licht ende duulsterisse be
nediet den here blizen ende wolken. **D**ie
aude gebenedic den here si loue ende ou
hoghe him in ewichheit. **B**enedic den
here berigen ende houelen benedict den
here al dat groeit inder aerden. **B**ene
diet ghi fonteynen den here benediet ghi

meren ende vloeden den here **B**enedi
 et ghi waluſſchen den here ende al dat
 waerert wort inden wateren benediet de
 here ghi vogelen des heuels **B**enedi
 et den here alle beesten ende vee benedi
 et den here ghi ſone der menſchen **B**e
 nediet iſrahel den here hy louet ende on
 hoget hem in ewicheit **B**enediet den
 here priuſteren des heren benediet den
 here dienus des heren **B**enediet den
 here geſten ende ſielen der rechturdirger
 benediet den here ghi heilige oetmoedige
 van herten **B**enediet den here ana
 ma azaris ende miſael louet ende ouer
 hoget hem in ewicheit **B**enedie iou
 den vader ende den ſoen mitten heilige
 geſt louen ende verhoghen iou hem in
 ewicheit **B**enediet buſte here inden
 firmamente des heuels louelick ende
 hoge gheert ende ouerhoget in ewicheit

Louet den here ghi vanden hemelen lo
uet hem inden hogen **L**ouet hem
alle sine engelen louet hem alle sine crachten .

Louet hem soune ende mane louet hem
alle sterren ende lichte **L**ouet hem ghi he
mde der hemelen ende die wateren die boue
den hemelen sin die moeten louen den na
me des heren **W**ant hi sprac ende si si
ghemact hi geboort ende si sin gescapen

Hi sette ewelic in ewichheit hi sette tijdot
dat niet achter bliuen en sel **L**ouet den
here ghi vander aerden draken ende alle
afgronde **W**er hagel suce ns wint dec
wagyn die weissen dat woort des heren .

Bergen ende alle houelen vruchtbaer spui
te ende alle cederboome **B**eeften ende alle
vee serpentes ende voghelen genedet **L**o
nungen van aertinckie ende alle volck van
an ende alle wylters nider aerden **H**an
gelingen mitten machyden oude mitten

ionghen moeten louen den name des heren
 want sin name alleen yhoghet is **D**us
 verdelken te behen gaet bouen hemel ende
 aude ende hys volcs horen heuet hy ver
 hoget **L**oue sandt alle suen heilighen
 den landeren van ysrachel den volke dat
 hem genaket **S**inget den heren mynen
 sandt; sin lof is nider heiliger' vergadermige
Israchel verblide hem in dien die hem
 ghemant heuet ende die doctoren van sy
 hoghe veruochden si hem in hore coninc
Si moeten louen suen name in een
 brachtighen verstaenden sanghe inder
 bongen ende inder sandoren singhen in
 hem **W**ant den here wel behaget in sine
 volke ende die salinnodighe verhoghet
 hy in salicheit **I**n glouen sullen hyn
 die heilige hoge veruochden ende in
 hogen naepnamen sullen si hyn verblide
Die hoge vroechde gods sel wesen in

horen lielen ende op beide siden linderende
swoerde in hoeren handen **O**m wylaten te
doen in dien die veer geboren sijn ende o
te besceden die grancene liden **O**m te
binden hore coninghen in voethelden ende
harc edelungen in yseren handbanden .

Op dat si doen moghen in hem dat be
screuen gheverchte dese gloare is alle sinen

Heilighen . *Psalmus* **134**

Louet den here in sinen heilighen so
net dery here inden firmamente sinre
nachten **L**ouet hem in sinre nachten
louet hem na menichuoudicheit sinre
groechen **L**ouet hem inden gelude der
basunen louet hem inder sauctone ende
in der heipen **L**ouet hem inder bouge
ende in der drachten versauenden san
ghe louet hem inder snaren ende inder
organen **L**ouet hem in wellidende
cymbalen louet hem inder cymbalen d

Volherteliker bliscap alle geesten louet
 den her **O** loze si den vader **an.** D
 wonderlijcke vergaderinghe scerpet des
 menscheliken gheslaches alle moeten si
 vernemen dine hulpe du ontfingeste den
 leuenden lichaem ende ghewerdichde he
 ghebooren te worden van eenre ionchou
 wen ende hu is voortgecomen mensche
 sonder mans toedoen ende heest ons ge

O geneen sine godheit **vanuen** **an**
 Blaasle vrouwe horen die sterren
 hoge die di vorstende saep sogelle mit di
 nen heiligen borsten **D**at ons eua dine
 wick nam gaeeste ons weder nu hoghe
 vruchden op dat si diemen besart in .
 hoerheit gaen soe hiltu gmaect een he
 nicks ventler **I**n des hogen conincs
 door du des lichts kleinkende poete ghi
 verholte dat vold: veruuecht v om dat
 leuen dat ons ouermits hore is geguen

Glorie si di here die vander inneschouwen
gebozen huse mitten vader ende mitten he-
lygen geest in ewichheit ewichheit Amen.

Als een wintuanc droege ic soetichit
des volkes ende mine bloemē wa-
ren vruchten der eeren ende der verlichheit
God si geboest **vers** God wesse ende wt
uierwesse ende doerse wonē in sinē tabnak

Ohebenedinc si die here god van is-
rahel want in sin volck geuaru
ende verlost heeft **E**nde in heeft ons
op gherechte den hōm der salichheit in da-
uids huus sinus kants ghelants ghesla-
chte **A**ls in gesproken heeft van mon-
de sinre heiliger phten die van heymē
der werlt gaverelt hebben **M**el van
onsen vianden ende van al der greene
handen die ons haten **O**m te doen ont-
fermherticheit mit onsen vaderen ende
te gedencken sinre heiliger geloffnisse.

Oen eer dien hi sivoer tot abraham o
 sen vader dat hi ons hem seluen genen
 wilde **O**p dat wi sonder auxt verlost
 vanden handen onser vanden hem die
 men souden **I**n herlicheit ende in recht
 verdicheit voor hem alle onse daghe **A**n
 du kint du hult een pphet des ouersten
 gheheten . want du sellte vongraen voor
 dat aenlichte des heeren te bereyden sine
 weghe **V**e ghenen wylheit des hals
 sinen volke in vergiffenisse van hoeren
 sonden **M**itten binnenlic der outferm
 handhat ons gods daer mede heeft hi os
 genander die vten hoghen op gegaen is
Mere in lichte den genen die suten
 in duisternissen ende inden sceure des
 doots te leiden onse voeten inden wech
 des vreden **G**lorie si den vader **iii.**
Occersamighe ionckrouwe gods moeder
 ionckrouwe ewighe maria du wordes

werdich den heere der engelen cominc te dra-
ghen ende hem te soeken enighe ionckrou-
we ic bidde denc onser mulder maget bidt
alshu von ons dat wi mit dinre hulpe
des hemelichen iues werdich worden i r

Ure verhoer mijn gebet. si mijn roepe
Helene ons ontferuheitige god hul-
pe onser aricheit op dat wi die heilighe
gods moeder der ionckrouwe maria ghe-
hoechnisse befaen ende ouermits hulpe
hoer dede van al onsen sonden moeten.
opuetsken **Quemits** onsen heere ihesu
alshu dinen soen die mich leuet. **Heere**
verhoer mijn gebet. **Benedien** wi den he-
Bode seggen wi danck alle ghevoinge.

Od wi dencken in mijn hulpe
Heere tot mi te hulpen haeste
Wie si den vader **A**nt.

Onse cominc alle goedertierenste be-
sitt onse heeren op dat wi di tot alle

niet behoudeke touwe gauen **G**hedendie
 meester der salicheit dattu hier te voren
 aenmenitbe een gedaente ons lichaems
 ende du geboten wordes vander onbe
 nlyker maget **M**aria moeder der gena
 den moeder der onfermherteit beser
 me ons vor den vrant ende nider ston
 den des doots outfaughe ons **O** loac
 si du here die geboren bist vander ma
 gret nutten vader ende nutten heiligen
 geest ewelndz sonder ende Amen. **Ps.**

A Diten here nep ic als ic bedroeft
 was ende in verhoorde mi **H**e
 re vlosse mijn siele vanden quaden lip
 pen ende vander valscher tongen **W**at
 selmen di gauen of wat machinen di
 voutsetten weder die valsche tonghen
Setpe pilen bys miachtighen mit v
 deruende colen **O** ch mi want nuue
 elendighe wandernige is verlenghet ic

heb ghewoent mit dien die in eders taber-
nakel woenden mine siele was al te seer
wouende in ellenden **M**it dien die de
vrede haten was ic breedtsam want meer
idi; han toe sprack; soe aenuodite si mi te ver-
gheefs **G**lorie si den vader **A**lt was .

Heden bergen heb ic gheuen mijn
hoghen daer mi hulpe van comen
sel **M**ine hulpe comet vanden here die ge-
maect heeft hemel ende aerde **I**n en sel
met gheuen dinen voet in beweginge noch
hem en sel niet valen die di behoert **N**o-
sich hant en sel niet vallen noch slapen die
ysrahel behoert **D**ie here behoert di du is
dijn besermet op dijne rechter hant **D**i
en sel die sonne niet bemen des daghes
noch die mane des nachtes **D**ie here
behoede di van allen quade die here
moet behoeden diue siele **D**ie here be-
hoede dinen rug; ende diue wigant

van nu tot in ewichheit **H**oer li den vad

Iken verblut in desen **D**e nu ghe
ker sin nu sellen nigaen uit huus
des heren **O**nse voeten stonden in dinc

widen salen hemelsche iherusalem **D**u
hult iherusalem die getimmerit wordes als
als een stat welcke oheuenen scap te gader
is in een euid; een **W**ant daer sin op

ghedonnen die gheslachten die gheslach
ten des heren die gheinghe van israhel
om te behen den name des heren **W**at

daer die stoelen mit gherichte sullen sitte
die stoelen sin op dauids huus **E**nde
die ten vrede sin iherusalem ende ouer
uloedicheit si den geuen die di minnen .

Ouerunds dinc acht mischpiede
worden ende oueruloedicheit in dinen
toene **I**herusalem om mine broede
ren ende om mine naesten heb ic vrede

van di gesproke **O**u Des here huus

ous goddes hebbe ic goede dingen in di
ghelocht **G**lorie si den vader **iii.** **E**n
du onspreekelike ghebooren wordes va
der maget doen worden vernolt die saft
turen du quamest neder als die reyen
in den vellen op dattu mocht es salich
maken des menscheliken kinnes **D**i

U god louen wi **capittel**
An aenbegui ende vrou die werelt
bin ich ghecepen ende totter toecomender
werlt en sel ich gien ende nemē ende
in der heiliger woonighe diende ic vrou **v.**
God si ghelofst **iiii.** **W**ilte leuēde gods
soen ontferme di onser **vix** Die geboor
tut vander maget marien ontferme di
onser **G**lorie si den vader ende den soe
ende den heiligen geest. **W**ilte des leuen
de gods soen ontferme di onser **viii.** **D**a
dien dattu kint buedes bleuestu ma
ghet om herilert gods moeder bidt v oas

Here ontfenne di onser Vader onse si
en leide ons met in bevoeringhe. Want
is vleisch geworden ende heeft in ons
ghewoent. Here verhoer mijn gebet **coll:**

Hier god wy bidden di dattu dine
ghenade staette in onsen sinnen
dat wy vandes engels boetschap tush dijs
soens menschet bekenen mit sinre pas
sien ende cruce totter gloren sinre op
verreusulle morten worden gheleit. Die
mitti loft ende vermaert ewelich sonder
ende Amen. Here verhoer mijn gebet **Se**
nedien wy den here. Gode seggen wy dat

God wilt dencken in mijn hul
pe. here tot nu te hulpen haef
te. **G**lorie si den vader. **A**ls
Oerste comick alle goedernereulle be
sitt onse herten op dat wy dy tot al
re tijt behoudlike loue geuen. **G**hedec
meester der salicheit dattu hier te voer

an naemte en ghedaente ons lichaes
ende du geboren wordes vander ombe
ulter maget **M**aria moeder der gena
den moeder der ontfemilijernheit besce
me ons vou den viant ende vnder ston
de des doots ontfange ons **G**lorie si di
hier die geboren vilt vnder maget mitte
vader ende den heiligen geest ewelick son

Wder vnde Amen **Psalmus dauid**
Wot verheffe ic op mijn ogen die
daer woneft inden hemelen **S**ich als
die oghen der laedhten sijn inden han
den hore heren **E**nde als der deerne
ogen sijn inden handen hore vrouwen
alsoe sijn onse ogen tot onsen heir god
tot hi onser ontfermt **O**ntferme di on
ser here ontferme di onser. want wij sijn
veruollet sijn mit ver-sinadenisse **W**at
siet veruolt is onse siele lalter den ouer
uloedighen ende ver-sinadenisse den ho

nedigen **G**lorie si den vader **A**ll

Wat en hadde die here in ons niet
grievest alsoe suete in israhel
want hi hadde die here in ons niet grievest

Doe die luden op stonden tegen ons si
hadden ons hu aonturen allenendich
versonden **D**oe haer verwoedinghe is

op ons vettorende doe hadde ons hu a
nonturen water in gesonden **E**n

bete gheut onse siele ouer hu aonture
onse siele hadde ouer gegaen een ouer
dradlyk water **O** hebenedyt si die

here die ons niet en gaf inder geuangenis
hoers torens **O**nse siele is verlost als

die mossche vander iaghet stricke **D**at
kustic is toe wruen ende wi sijn vlost

Onse hulpe is inden name des heren
ghemact hrist hemel ende aude **G**he

Die bevouwen inden hrist als die
berdy spon hu en sel inder ewichheit

met beneyget worden die wouen in ihe
rusalem. **V**ergeren sij al om ende om
hem ende die here is al om ende om sin
volc van nu tot in ewichheit. **W**ant die
here en sel niet achterlaten die wede der
sondaren op dat iorghuallen deel der
rechtvaardiger op dat die rechtvaardige
niet mit en critken hoer handen tot lof
heden. **H**ere doe wel den goeden ende
die gherechtighe van herten. **M**er die
ofneighen mit verbonit die selstu here bre
yghen mit dien die voelheit doen werde
si op israhel. **M**oete si den vader. **H**ut
ant. **D**u kennen dat die doernen holch
die moyses sach omrebrant was dme
behouden louelucke inagedom gods
moeder bidt voor ons. **capittel** **iiii**
Ende aldus ben ic geroest in syon
ende in die gheheilichde stat heb ic
gheliker wus geroest ende in iherusalem

is uwe macht. Gode seggen wy danck
Ant Mit dinre gedaenten ende mit
dijner scoente **Ant** Sich toe vromelijck
ghe noert ende regnere mit dinre scoen
heit. **Glorie** si den vader ende den soen
ende den heiligen geest. Mit dinre ge
daenten ende mit dijner scoenheit. **Ant**
wude yeltoet is die gracie in dinen huy
Daer om heest di god gebenedit in der
ewichheit. Here vhoere minn gebet **collet**

Richte ons here din rechter hanc
ende ouermits dat gebet der al
re heilichster maget maeren sende in ons
hulpe dijner godliker macht. Overmits
onsen here ihesum cristen dinen soen
die with leuet ende regnere ewelich: so
der einde Amen. Here vhou minn gebet

Benedicu wy den here **deus**
Oo wilt denken in minn hul
pe here tot un te hulpen haeste

Glorie si den vader ende den sonen **A**lt
Onste onnide alre goetertierenste besit
te onse herten op dat wy di tot alre tuc
behouelike loue geuen **V**erdeudie woel
ter der salicheit dattu hier te bore aen
u maeste een ghedachte ons lichaems
ende du geboren worddes vander on
bruelter maghet **M**aria moeder der
genaden moeder der besaetheidheit be
scame ons vordien vrant ende vnder
sonde des doots ontfanghe ons **O**ie
si di here die geboren hilt vander ma
get mitten vader ende den heilige geest

Heruelid: sonder einde Amen **A**
N dien dat die here onnere heer
de die geuungebisse syon soe sijn nu
geworden als gewelke luden **H**oe
is onse mont veruollet mit bloep
ende onse tonghe mit hoyhet vrolic
heit **S**oe sellen si spraken onder die

hadere die har heeft gwoeluc mit hou ghe
daci **D**ie her heeft gwoeluc mit ons ge
daci ende wi sin worden blide ende vro
lyck **H**ere omme here onse gheuanghe
wille als die muere vanden suden wu
de **D**er in tranen sagren sullen mit hog
voluchet mayen **G**ar ende mugen si en
sacrende ende woopen haer sac comende
sellen si comen mit toge voluchet ende
briegen hore hantwollen **G**lorie si de

Waer dat die her niet en muere
de thuus te vergerfs hebben si ge
arbeit dat muere **W**aer dat die
her niet en hoede die itat om niet waet
hi diele hoed **O**mmite is v op staen
voer den lichte staet op na dien dat ghi
neder sattet ghi die etet dat broot des cou
wen **W**ant die her genet den slaep si
uen geminde liet die erue des heren des
socus loen vrucht des bulies **A**ls die

pilen inder inadinghen hant soe sijn de
sonden der geene die woghteslagen sijn

Salich is die man die van dien sine be-
geerte vernolt heeft hi en sel niet ontfius
worden als hi sine vianden toe spiert
sel inder poeten **G**lorie si den vader

Salich sijn si alle die den here ont-
sien ende wanderen in sine wege
Wanttu den arbeit dinnre hande selste
eten salich bultu ende wel sel di wesen .

Din wuf is als een oueruloerende
winnaech inden siden dnuus huus **D**i
sonen sijn als ionghe sprete der olufbo-
men al om ende om dinnre tafelen **S**iet
aldus sel worden ghebenedyt die men-
sche die den here ontuuchter **D**ie he-
wt iron ghebenedie di ende du moetes
sien die yodec van iherusalem alle die
daghe ons leuens **E**nde du moetes
sien die sonen dinnre sonen verde si op

ricalid **C**hoie si den vader **an** velles wort
 tel heeft ghegionit wt iacob is op gegacit ee
 sterre een maghet heeft den ghesontuaki
 ghevoimen von louen di onse god. **cap**

Ende in dat gaerde volck: heb ic ge
 wor:mele ende in des volkes crue is
 inder deden minis gods ende in die pol
 heu der heiligen is min outhout. God
 si gheleest **Kus** vnde ghestost is die gra
 ne in dinen lippen **Ves** Daer om heeft
 di god gebenedit inder ewicheit. In di
 nen lippen. Bloie si den vader ende den
 soen ende den heiligen geest. vnde ghestost
 is die grane in dinen lippen **Vlik** Die he
 sel hoer helpen mit sinen aensichte ende
 in iudys hou sel god bliuen onbewege

Ware verhou mijn gebet **collet**
 vdeen ons ontferrinhetighe god
 ven onderstamt onse gaudien op dat
 wn der alre heilichster moeder gods ma

na ghehoechwasse begaen mit hulpe hore
beden van al onsen borsheden moeten
opuedhien. Quermits onsen here the
sijn cristen dmen soen die miti leuet
ende regneert ewelich: sonder ende. **Ave**

Here vethore mijn gebet **Benedic mi de her**

Od wilt dencken in mijn hulpe

Here tot nu te hulpen haeste.

Glorie si den vader **Ave**

Criste coninc: alre goederreynste be

sute onse heerten op dat non di tot alre

mit behoulike loue gheuen **O** hedenic

ke in alle der salicheit dattu hier te vore

acmmerste een gebaente ons lichaems

ende du geboren wordes vander onte

ideter maghet **M**aria moeder der gr

naden moeder der ontfamiliericheit de

scerne ons vore den vint ende inder

stonde des doots ontfanghe ons **G**lor

ie si di here die geboren bist vander

34
magt mitten vader ende den heiligen
geest ewelichs sonder ende Amen *psalm*

Wan minne roget hebben si in die
wile wighenochten alsoe spreke in
ysaiah **W**an minne roget hebben si

in die wile wighenochten ende si en v
mochten in niet **O**p minen rugge si
merden die sondaren si verlengheden.
hoer boelheit **D**ie gherechtighe here sel

die nekken der sonderen toe linden con
fuis moeten si worden ende leuen moe
ten si achter waert alle die syon hebbe
ghaet **S**i moeten worden als der
denker hor dat eernent mayen verdoert
is **W**an welken hu sin hant niet ver
nolt en heeft die mayen sel noch sinen
scout die die hantwollen vergader sel

Ende si en seiden niet die daer hou
ginken die benedictie des heren si op v
ende wy benedien v inden naem des

hieren **G**lorie si den vader **A**ll was

O here vanden diepen heb ick ge.

Roepen tott v here vhoie mijn ste

me **O** me oren moeten toehoren in

die steine minus bidden **O**stu die

boelheit verhoudes here o here wie sel

dat liden moghen **W**ant by di is

ghenadicheit ende om dine ewe verbeide

ick di here **I**n sinen woerde heeft min

zide verdrige mijn siel hoeyte inde he.

Vander mette int wachte tott nacht

hoeyte ysahel inden here **W**ant by

den here is ontfreinherticheit ende by

him is ouerulle verdossingh **E**nde

hy sel ysahel verdossen van al siner boef

heit **G**lorie si den vader **A**ll was

Dix mijn herte en is niet verheue

Noch mine oghen en sijn niet v

houediget **E**nde ic en hebbe niet gh

wandert in groten noch in wouderlike
 dinghen bouen nu **E**nde ist dat ick
 niet oetmoedelijck; geluaert en hebbe
 mer ic heb verheuen mijn siele **A**ls
 dat ghespaende kint op dinc moeder
 alsoe is dat weder geuen in mijn sie-
 len **W**erlich moet hopen inden here
 van nu tot in ewichheit **G**lorie si den
an **S**iet maria heeft ons gewonnen
 den gesontmaeker dien iohannes sach
 ende sprekende nep **S**iet dat lam gods
 siet dat draget die sonden der werelt
Ick bin verhoget inden bergheli-
 kano als een cedarboem ende
 als een cypriessen boem inden bergh
 syon ende u ben verhoget als een palm
 boem in cades ende als een rose plau-
 te in theico. **G**ode seggen wy dank;
xxx **G**ode sel hou helpen mit sine aen

lichte **Ver** Ende in uinds hore sel god bliue
onbeweget. **D**ie sinen aensichte **Pl**
re si den vader ende den soen ende de
hrligen geest. **G**od sel hoer helpe in
sinen aensichte **Wilt** **G**od wesse ende
wtuertwesse ende doctle wonen in sin
re woninghe. **V**ere **v**hou minn gebet
God ewich ende almachtich die
ouermits den heiligen geest siele
ende lichem der alre werdtichster ende
der gloasfer maget marien voer ghe
maect ende beurt heuet op dat si een
werdighe woninghe duns lieuen soes
verdient te worden gif ons die huu
van hore ghehoerchulle te verbliden
ouermits onsen heren iesum cristum
dinen soen die mit leuet ende regne
ret ewelud: sonder ende Amen **H**eer
verhou minn gebet. **B**enedien wi de
heren. **G**ode seyyen wy danck **Ver** **W**

Odd wil dencken in mijn hulpe
 here tot un te hulpen haeste.

Glorie si den vader **A**ll.

Die here seiden inmen here luter tot mi
 re rechter hant **T**ot ic sette dine

vianden een voetscarnel dinnre vorten

Een roede dinnre machi sel die here
 wt senden wt syon wes herende in midde
 dinnre vianden **M**itt is beghin in

den daghe dinnre machi inder blenc
 knige der heiligen vten buke voor hun
 ker heb ic di gewonnen **D**ie here sw

oer ten sel hun wet bezuiver du bist
 puelter inder ewicheit na melchisedech's
 radmaane **D**ie here heuet conuge

ghebroke tot dinnre rechter hant inden
 daghe syns tomis **I**u sel rechten ver

re inden gheslachten hi sel veruolle
 die uedernallen ende in vreluy luden
 landen sel hi die houede te gader nae

Ter bike soe sel hi inden weghe drinc
ken daer om sel hi verhoghen dat hoeft

Doet ghi kinderen den here louet
den name des heren **D**ie na

me des heren si gebenedyt van nu tot

in ewicheit **V**ander sonnen op ganc
tot hoien neverganc soe is louelich

die name des heren **H**oghe boue alle

volke is die here ende sine gloae is boue

die heinden **W**ie is als onse here god

die inden hoghen woert ende die neder
dingen aen liet in heuvel ende in aerde

Die opuerwreke vander aerden den
broot bidder ende vanden slake op rich

tet hi den armen **O**p dat hi die set

te mitten voeten mitten voeten sijne

huden **D**ie wonen doet die gene die

onbruchbar is inden huse ende maer
si ene blide moeder mit veel kinderen

Gloae si den vader **A**lt was

I bin verblin in desen die mi gesint
 sijn wi sellen ingaen in huss des
 heren **O**nse voeten stonden in dancen
 den salen hemelliche iherusalem **D**e
 hulle iherusalem die getruuert wo: des
 als een stat welcke ghemeynschap te gader
 is in een enich een **W**ant daer sijn op
 ghesommen die gheslachten die ghesla
 chten des heren die ghetuge van ysrahel
 om te belien den name des heren **W**at
 daer die stoelen mit iheredite sulle lize
 die stoelen sijn op dauids huus **E**nde
 die ten vrede sijn iherusalem ende ouer
 vloedicheit si den genen die di minnen
Ouermits dinnre cracht moet vrede
 worden ende ouerfloedicheit in dincen
 toan **I**herusalem om minne broede
 ren ende om minne naesten heb ic vrede
 van di gesproken **O**m des heren
 huus ons gods hebbe ic goede dingē

in di gesocht **G**lorie si den vader **A**ls

Waert dat die here niet en minuede
dat huus te vergeefs hebben si ge

urbeit die daer rimmerden **W**aert dat
die here niet en hoede die star om niet

wact hy duse hoet **O**nnutte is v op
staen voer den lichte staet op na dien dat

ghy neder luet ghy die eert dat huot des
rouwen **W**anner die here geuet den

stapfuren gemunden siet die crue des
heren des soens loen vrucht des bukes

As die pilen in des machinghen ha
den alsoe sijn die souden der geeure die

waghelagen sijn **S**alich is die ma
die van dien sine hegerete veeuolcheft

hy en sel niet confus worden want
hy sijn vianden toe spiedien sel inder

poorten **G**lorie si den vader
Duet iherusalem den here louet

syon daeren god **W**ant hy heuet toe

geueft die sloten dinnre poerten ende hi he
uet gebenedyt dine souen in di **D**ie ore
de geset heeft dine enden ende van vettic
heit des weas sadet hi di **H**i sent sin

Die den suue geuet als wolle ende euel
stort hi als asche **H**i sent sin mistal als
een stude biours wie mach hem outhoude
voet den aensichte sijne conde **H**i sel wt
gheuen syn woert ende selse smecte blase
sal hi suen geest ende die wateren sellen

vloeyen **H**i condicht sin woert iacob
sine gherechticheit ende sine gherechte
rschael **A**ldus en heeft hi niet ghedac
aken gheslachten ende sine gerechticheit
geuet hi hem niet geouenbaert **G**he
an. Heilighe moeder ende in ons ont
condicht gloriose conuincione der werdt

K bidt nou ons den heer **capittel** in
A allen dingen heb ic vult gesocht

ende in des heren ewe fel ic wonen doe ge
boet ende seide mi die steper alre dingen .
ende die mi sciep die ruste in mijn woin
ghe . God si gelaett **Ihs** Dalre liefte ma
get ruste werster der doechden brent hul
pe den ongenalligen . Helpt vrouwe die
die alre toth roepen **LXXV** Want van mit
gwothre der sonden ghedint worde ende
menant en is die ons helpt Helpt vrou
we dien die alre toth roepen . Glone si
den vader ende den soen ende den heh
grest . Helpt vrouwe dien die alre toth
O Hevoet in thu steur des / roepen .
meurs hoge gods moeder ende al
toes inaget salige hemelsche poere **O**
uarniste dat me van gabuels moude
veste ons in werden in dien dattu den
name ena omme keers **O**ntbint die
banden der sculdigher brenget voer
dat licht den blinden verdrif onse quact

ende eische ons allegoet. **B**ewise ons dat
 tu biste moeder ende hy name onnines di
 onse gebet die om ons dinn kint wesen .
 vroude **S**onderlinge maget onder alle
 sachtmoedich make ons van sailden of
 houden sachtmoedich ende make ons .
 nisch **V**erloen een puer rein leuen en
 make den wech seker op dat wy ihesum
 hende almt nintt verbliden **L**of si go
 de den vader den ouersten also wech
 hat den heiligen geest eer drievoudich
 in een **Amen** **viij.** Bidt voor ons heilige
 gods moeder dat wy wredich moeten
Mo:den der beloffenisse alth **magt**
 Die hede maert groot den hede **H**
 min geest heeft den hoge verroecht in
 gode ianen heiligher **W**ant hy heeft
 aengesien die oetmoedichheit sinre dier
 nen het daer van sellen nu salich hede
 alle ghebuerten . want hy heuet nu gro

te dingen ghedaen die machtyc is ende si
nen heuighen name **E**nde sin ontfes
heitheit is van gheslachten tot ghesla
chten dien die hem ontfien **I**n heret
macht gedaen in sinen armen **I**n heuet
verbroit die houerdige van ghedaenten
sinis heeten **I**n heest ofgeret die mach
tyche vanden stoel ende hi heest vlyger
die oetmoedighe **D**ie hongerige heest
hy veruolt mit gode ende den vlien
het hy idel **I**n heuet ontfanghen vsha
hel sin laur sin gedachte sijne ontfen
heitheit **A**ls hi gesproken heest tot o
sen vader abraham ende sine geslachten
van bequime **O** hoer si den vader **M**
heilighe maria comt te hulpen den ou
gherallighen helpt den oetmoedige
kent den aanden bidt voor dat graue
ne vold; sette di voor die dertrop spreke
voor dat uighe wuflie kunne. .1. iare

ohore mijn gebet. Ende mijn roepen **coll**

Werken ons god here dinen dienens
des bidden wy di dat wy verblide
van ghesontheit der sieden ende des lufs
Dat wy overmits gloriose bede der salig
mager manen moeten worden vlost va
defer tegenwoerdiger droefhulle ende ge
bruken die ewige hilschap. Overmits ou
sen here ihesum cristum dinen soen die
mith loest ende regneert eweluck: sonder
vnde Amen. **H**ere dyhoie mijn gebet. **B**e
nedien wy den here. **G**ode seggen wy dat



Gedenke ons god onse heilige reuer **si**
officer dinen toin van ons **G**od
wil denken in mijn hulpe. **H**ere
tot mi te hulpen haeste **G**lorie si den

Ghedendae here dauids en al siner
sachmoedicheit **A**ls hu swoet
den here een gheloefte louede Ijn iacobs
god. **O**f ic ingae inden tabernakel.

minns huns of dinnre ic opt bedde dat
ouder mi ghespirt is **O**f gheue ic slaep
milen ogen ende mine ogen bliuuen
vakaughe **E**nde mijn slaep vande hoef
de nult tot ic vinde den here een stede een
tabernakel iacobs god **S**iet dese stat
ende tabernakel hoerden wi messaia
ton vonden se inden velde des woudes
Si sellen ingaen in sinen tabernakel
wi sellen aenbeden inder' lide daer sine
voeren stonden **S**tant op here in de
ruste du ende die aetie dyure heilichet
Ome pueltere moeten worden aen
gebaen mit gerechtiget dine heiligen
moeten hem hoghe veruochde **O**m
dauid dinen knecht en heer niet of dat
aensichte dyns rishi **W**ant die here
heuet dauid gehooren die waerheit en
sels niet achterlaten vander vrucht ons
bukkes sel ic setten op dinen stoel **I**st

dat dine kinderen spuden mit mi mijn u
 bont ende mine getuge die ic hem leren sel
Ende hou souen sullen wt in ewichheit
 siten op dinen stoel **W**ant die heit he
 net syon wt iero: en ende heeste heerde
 hem tot eenre woninghe **D**it is mijn
 ruste in ewichheit **D**e ewichheit hier wil ic
 wonen want ic hebse wt iero: en **D**ine
 weduwen sel ic benedienende benedien si
 ne armen sel ic saden mit brode **D**ine
 paesteryn sel ic steden mit heil sine heil
 ghen sullen vrolyck: sijn mit hogher vro
 lychheit **D**aer sel ic voortbrenghen de
 hoan dauids ich bereide een lantene
 ninnen ruste **D**in vruude sel ic cofius
 aentrecken op hem sel ploeyen mijn hei
Lichheit **G**loae si den vader **A**ls
Hiet hoe goet ende hoe vrolyck: is te
 wouen broederen in ren **A**ls salue
 inden hoefde die neder vloet inden .

baert in aarons baert. **D**ie nederlort
inden loem syns deedy als den dou des
berths hermon die neder comt inden berch
sion. **W**ant daer sent die heer benedictie

ende dat leuen tot in ewicheit. **G**lorie

Siet hoegoediet den heer alleghi kuerch
ten des heeren. **G**hi die stiet inden

huise des heren inden birden inganghedes
huus ons goddes. **I**nden nachten soe

voert op u handen in die heiligen ende
benediet den heer. **D**ie heer moet di gr

benedien wt sion die hemel ende aerde
ghenaect heuet. **G**lorie si den vader

an. Mit vrolichheit laet ons begaen die
ghehoerthulle der alre salichster ioncfrou
wen marien op dat si voor ons bidde

Den heer ihesum cristum **ynnen**
Oerstaecht open wort die poerte
alst veruolt mit volx gratten die comt
gaet doer ende si blukt ghesloten als si

was van bynne **E**en manier van ho-
 ghen lichte is vter waer sael gecomen .
 dat is der heiliger liecken brudegoem v
 loller scapper gryant **O**uste du hult dun
 re moeder eer ende bliscap . ende alle ghe-
 louighe onghenieten hope onernuts dij
 re piuen driant; versmette . al oule son-
 den **O** loze si gode den vader ende sine
 emgen soen mitten heiligen geest van
 nu tot in ewichheit Amen . *capitel 2*

Als camel ende balsam geuende
 soeren roet; alsoe gaf ic volke een
 als wueteroeten mine gaf ic volke der soe-
 ticheit . God si ghelooft *xxx* Na die dat
 tu kint luedes bleuestu magha onbe-
 ulet gods moeder bidt van ons *iiii*

No laet here dinen luedich na di
 nen woerden in vreden **W**ant
 mine ogen hebben ghesien dinen hei-
 ligheten **D**ien du bereit heues voer

O Wegvoet sultu conuugumme der ont
 fersinhetichheit des leuens soetichac
 ende onse hope sijn gegroet. Wy ellendi
 ghe euen kinderren coepen tothi diuenen
 de ende sariende ende lichten tothi in dese
 smænde dale. Och daer om onse voetsp
 rake licent tot ons dine ontfenichtige
 ogra ende toen ons na desen ellendige
 leuen ihesum die gebenedide vrucht dñs
 bukes. O goedertieren O goddienliche
 O soete maget maria **Wilt** In al onse
 bedroefnisse ende angst coemt ons te
 hulpen o alre goddienliche maget

Maria. **collect** **Wilt**
 Heu ihesu criste die alre glozelle
 maget maria bidhe voor ons van erde
 inder thonden ons boots wt dñre goe
 detierentheit weike alre genadigste lie
 le inder tijt dñre pijn ende dñre
 bitteren boots dat swaert des rouwe

duerghinc. Die leues ende ryuers cen
god ewelich: souder ende Amen.

Hier beghint die auns gikende m m m

Erdu selte
oydoen mi
hpen ende
nijn mont
sel voertku
digen dnn
Jof **G**od
wil dendae
mi mi hul
de Here toe

mi te helpen haeste **V**roue hi den vader
ende den soen ende den heiligen geest **W**an
was inden begime ny ende altoes ende
eruelucke sonder ende amen. m m m

Die heilige xps des leuende gods soe
die te mettende inder nacht jar
ende waert ender an auit des doots sive
rede water ende bloet. Ende van dinen
discypl in das scarpoti valschehellen h



laden wordes ende vanden alre quaer
sten werdeliken ioden spruangen gelon
den getrat gestort ende gheliet wordes
Ende voor annas ende carphas princen
der ioden suadeliken wordes voertbra
cht ende valscheiken ouermucht daer in
helspogren ende geslagen wort ende wout
wesen bespot vanden sellen ioden. ¶

Benedide di leuende god ic loue
di ende glozifice di ic gebenedie
di ic dankte di van desen vil van al dese
gauen die mi van di geyuen sijn. Ende
alre meest wanttu nu gesont ende ver
lost ycht tot miuen dienste. Ende ghe
spacet mi in mijn sonden. Amen. ¶

Wes ihesu xpe ihu bidde du ontfre
mijns arme sondare nu ende in die hec
mitre wort. Ende soe wat ic misdaen
hebbe ontrents wyldeghheit dat ver
grift mi om diue goetheit ende onge

men genadicheit. Ende onspreklike
ontfermticheit. Die leues ende requies
cavelre ende vinnuernicee Amen. Here
verhoze min gebet. Benedien wy den he

Do wil dencken in mijn hulpe
re tot mi te hulpen haeste. **G**lorie

Her ihesu xpe des leuende gods soen
die inder eerster vren des dages gheprese
teet huse pylato den redster gewroethe
vanden ongerechten ioden vallcheike
vol verwtunge geleit van pylato tot ha
odem ende bespot vanden seluen mit gro
ter versmaetheit als een dwaes in een
wit dret geleit ende stont in dat oedel
der ioden daer loeddi ende verhoethdi
die vallche getuigen vgl verwtunghe

Her aenbede di leuende god. Here v
hoze min gebet. Benedien wy den he.

Do wil dencken in mijn he
re tot mi te hulpe haeste. **G**lorie

Max ihesu xpe des leuende gods soen die
ter derde vren des dages ontdeet wordes
in diuen edelen lichaem Ende gebonde aen
een calumpue ende gegeselt ijerde wtredeli
ken daer na ont een purpuren siede ghe
deert mit doerne gesslagen mit een niet ghe
gruet sponelick. Ende aldus ghepielenent
wert den ioden ende verordelt tōrechte
van pylato **M**c aenbede di leuende god

Max verhoer mijn gebet **B**enedie non den
god wil beidien in mijn hulpe.

Max tot mi te hulpen haest. **M**c

Max ihesu xpe des leuende gods soen
die ter sester vren des dages aengronne
hebt te draghen om onsen wille dat sw
aer cruys op din gebenedide scouder
buten iherusalem te dragen ten dage van
caluarium ontdeet ende beoest van al
diuen dedere mit diuen uerthe lichaem
opt cruce geroepen mit wtgerenten ledē

ende daer na gheinget mit gancen uange
len doer sin handen ende doer sin voete
ende hoghe ghehangen tusschen noer moer

Deugers **I**ck aenbede di leuende god

Od wil denken in mijn hulpe die
tot mi te hulpen haeste **G**lorie si

Mer ihesu xpe des leuende gods soen die
te uoentide inder vren des dages hangē
de acnden cruce roepende tot dine vad
Mijn god Myn god waer om hebstu
mi gelaten . Ende beuaest inden cruce
Din moeder sinte Jan ewangelist ende
gauet dat paradys den moerdenaer . En
riepet un doot ende wordes gemenget .
mit icke ende mit gallen ende spract al
le dinc is voldact ende beuaest dine
vader mit gheueithden hoefde mit ster
ke roepen ende mit bitteren tranē gauest
dinen geest . Die arde beueede . Die sone
verdonckende . Die dode verresen vren .

grace. **M**c. aenbede di leuende god **vesp**

Od wilt dencken in mijn hulpe
hier tot mi te hulpen haeste. **He**

Hier ihesu xpe des leuende gods soen
die te vespide des dages wilt of gedaen
vanden cruce ende van ioseph geleit in
den scoot dinnre moeder ende gewonde
van ioseph ende van nichodemo ende
van anderen dinnre vriende in een su
uer rijn dert gheleit in dat minre graf
beraen. **M**c. aenbede di leuende god

Glaec ons god onse heilighen. **En**
offlaec dinnre wai van ons. **O**d
wilt dencken in mijn hulpe hier tot mi
te hulpen haeste. **G**lorie si den vader

Hier ihesu xpe des leuende gods soen
die inder vren van completen doen v
uolt ons den sope dinnre leuens ende al
dinnre inactien dinn lichaem geleit wort
in graf ende op dat niet gestolen en

sonde worden van dinen iongeven soe
bultu beuolen ghehoet te worden vande
indderen der ioden. **I**ck aenbede di
leuende god. here vhoir myn gebet. **S**i
myn roepen comet oft. **B**enedien my
den here God heb dank lof ende eer.

Situs die vierde paus heeft dit vierde en
die vyfte gebet ghemact ende daer mede
heeft hy die oflaten ghedubbeleert alsoe
dat wile hest verdient. **Xviij.** en **x** da
gen oflaets ende diese niet lesen en can
machit verdienen mit **xv** pater nre ende

xv Ave maria. **P**ater noster
here ihesu xpe. **I**ck aenbede
di inden cruce hangende een
doorne roden op v hoeft dragende. **I**ck
bidde dat din cruce mi verlossen moec

Ovanden slaenden engel. **P**ater nre
here ihesu xpe. **I**ck aenbede di in
den cruce ghybont mit gallen ende educt:

ghelana. **I**ck bidde di dat dnu wonden si
een salue minne helen. **Pater noster. Ave**

O here ihesu xpe. **I**ck aenbede di inde
graue gelyc mit mine ende edel sal
ur ghesaluer. **I**ck bidde di dat dnu doot si

O minn leuen. **Pater noster. Ave ma**
O here ihesu xpe. **I**ck aenbede di ne
der dnmende ter hellen verlossende die
gruughen. **I**ck bidde di dat dnu mi daer
met en laette comen. **Pater noster. Ave**

O here ihesu xpe. **I**ck aenbede di opri
nsende vander doot opdmuende
ten hemele sitende ter rechter hant duns
vaders. **I**ck bidde di ontfermt di minne

O here ihesu xpe. **I**ck bidde di dat dnu
nuerdighen behoede den sondaren
maket rechtendich alle ghelouighe ont
fermt ende mi arme sondare west gena

O here ihesu xpe. **I**ck aenbede di
de di om die bitterheit dnuw pal

sien die du geleden heues inden auge
 ende alre meest doen dyn alre edelste
 zide versenden was van dinen lichaem
 ouermit du minne sieden in haere
 verfaeden. *Vater uoster Aemans
 Christus dyn passie crans nagelen ende
 doot Speet geselen tranen wonden
 roet Swoet water bloet ende pine groot
 sloet myn woel sin verjeller noot Als
 ic moet steruen den bitteren doot Aine*

O lieue herte ihesu xpe waerachtich
 god ende mensche. Ich dank die
 v ende loue v hondert dusent dusen
 tich waren. Van uwer ghebenedide
 menscheit. Van uwer bitter passien in
 uwer bitter doot. Van uwer lieue.
 weider moeder. Ende van al uwer goe
 derticheit. Van al dat ghi mi ver
 leent hebt ende noch daghelix verleit
 Ende van al dat ic soude konnen ghe

deutschen ende gespreken mit allen creatu-
ren Juuen. *Lot dese na gescreuen pater
nostri staet veel oflaets Lot die eerste
pater noster lxxxii. iac. oflaets van doot
hien sonden ende verdoren tins gunt*

O pater noster Ave maria *¶ ¶ ¶*
heere here ihesu xpe. Ick vermaen
du in die eer duns bitteren doots. Ouer
mits wick dat dyn edel menscheit inde
cruc geschaen is. Ende der groter ere ende
bliscap die du hadde. Doe du sageste dat
tu alle dinen anre verwonnen hadde.
Ende alsoe menich mensche mit dinen
doot verlost was Juuen. *Noch als tot dat
erste gebet staet lxxxii. iac. oflaets ¶*

O lieue here ihesu xpe Ick vinken di
die eer vander groter bliscap.
die daer hadden din wuercwien vuen-
den in dat vorburgh der hellen dwe di
godlike moegheit daer toe quam ende

44
vlootste. Ende die groter bliscap die du
hadste. Doe du sagste ende bekenste.
dattu dit alleen vermoestste ende me
mant Anders Amen. *Tot die derde par
te text. Maer van woeliken sonde
ende veduten my gant drey noest.*

O lieue heer ihesu xpe. Tot dinnre.
waardiger een vernuen ic di.
Om der onspreeklike groter bliscap wd
die daer hadst onse lieue vrouwe din ge
bruedide moeder op den nachdach. Ende
die groter onspreeklike bliscap. Die du
hadste van di seluen. Doe du sagste di
menschelike natuer verduisicert mit
dinnre godlike natuer. *Die na ghe
screuen gebet staet te wimen tot sinte
Jans te latanen in een steen mit wt
ghehouwe letteren. Ende alle die gra
die gebiedte hebben mit haren van so
den. Ende dit mit gheboerhoen kimen*

leest v'dant **100^e** inder offlaets **pater n^r**.

O lieue heru ihesu xpe Des almechtige
gods soen. Ick bidde di om diet lief
ten ende grote hilschap die dijn gebueredi
de moeder hadde. Doe bu haer openba
erste inder alre heilichste nacht van pael
schen. Doe si di sacht gheslaechteert mit
diner godliker daerheit. Dattu mi wils
te verlichten mitten heeren gauen des he
lighen gheestes. Op dat ic dinen heiligen
wille volbrengen may alle die dage
mijnis leuens. Amen.

[Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

E hier lofste die henen salm dauid **z**

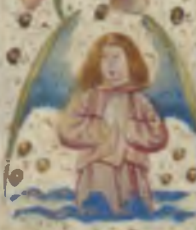


Er in du
re verbulger
heit en straf
se nu niet en
in duen to
en en bevil
pe in niet.

Onserne
di nuur he
want ic gaē
bin make

in gesont want alle nune gebente sun
mede geschoert **E**nde mijn Ziel is akte
sax gheschoert mer ou here hoe langhe.

Ver di omme here ende trecte wt mi
siele make nu gesont om duue ontferm
heerheit **W**ant hy en is inden doden
niet die duure gedencken sel ende wie sel
inder hellen duure behen **I**ck hebbe



gearbeit in minen sichten ic sel min
bedde waſſchen op elken nacht mit mi-
nen namen ic sel begieten min gesprek
de bedde **M**ijn oger is van verholgent
heit seer ghestoert ic buy wroudet onder al-
le mine vrienden **G**aet alle van mi die
boesheit werken want die heer heeft ver-
hoert die stemme mijns sacrens **D**ie
heer heeft verhoert mine bede hi heuet mi
gebet ontfangen **A**lle mine vrienden
moeten hiu scamen ende vele seer worde
ghestoert si moeten ongheluckt worden
ende scamen hiu seer suelick **G**lorie
Salich sijn die gene dien hou boef-
heden sijn verjencen ende hoer so-
den bedet sijn **S**alich is die man die
god gern sonden toe en geuet noch en is
gern bedruygen in sinen grette **W**ant
ich geswogen hebbe soe sijn alle mine ge-
beerte wroudet als ich nep alle den

Dach **W**ant dach ende nacht is diu hat
op mi behvaert ic bin onghelooft in
mitten raumer als die doin angenest
woit

Ick hebbe di minn outbluen
ende achterlaten betaeut ghemact ende
minn ongerechticheit en hebbe ic niet ver
bungen **H**e sprac ic sel weder nu selue

den heit behen minn ongherechticheit
ende du heues vergeuen dattu onghoo
fent ende onghoert biste in minnen soude

Oer dese sel tott een reghelucke he
lich bidden inder nut danuen bidden sel

Nochtan sin inder groter ouerlact
vete wateren die niet en sellen tot hem
genaken **O**v biste minn toeuertact

in der bedroefnisse welke bedroefnisse
nu al omme beleggen heeft minn hoghe
vroude wtmen nu van dien die mi be
leggen **I**ck sel di geuen verstande

mille ende ic sel di heren inden werch daer

Du selste gaen ende ic sel minn ogen op di
visten **E**n wilt niet worden als een
paert of als een muile daer geen versta
denisse binuen en is **I**n enen helster
ende in enen bridel bedructe hou wa
gen die tott niet en genaken **A**ls ge
selen sijn den soudaren niet die inden he
ropet dien sel sijn ontfemulheindheit al
omme gaen **O**u rechtuerdighe ver
blit v inden here ende seer veruedit v
ende alle ghi gexichten van herten hoed

Hind: verdaert v **O**oac si den .
Her in duure verbulgheit en straf
se in niet ende in duen toan en berulix
ni niet **W**ant duue gesatte stekie in
ni ende du heues gelleghet duu hant op
in **O**heue gesontheit en is in unuen
pleidhe van tegen woerdicheit duus to
rens geen verde en is in mine gebecue
van tyghen woerdicheit minne souden

Want mine boesheden sin mijn ho-
 net bouen gegae ende op mi beswaert als
 een swaer bouden. **M**ine halsarme sin
 veruolt ende ydomen van tegenpoedic-
 heit minner onvustheit. **O**nselidj bin
 ic geworden ende ic bin getrouuet totte
 ende ende al den dach in ginc ic bedroeft
Want mine zenden sin geuollet mit
 spottene ende ghene ghesontheit en is in
 minen vlesche. **I**ch bin gedruct ende
 ghenedert al te seer ende ic beninuede in
 suchten mijn herten. **H**ier al mijn be-
 greite is voor di ende mijn suchten en is
 voor di niet verborgen. **M**ijn herte is
 in mi seer geshoert mijn nacht heuet mi
 beghieren ende dat licht minner ogen en
 is niet mit mi. **M**ine vriende ende
 mine naesten si ghenalieden tegen mi
 ende stonden. **E**nde die mi bu waer
 die stonden verre van en die mijn sul.

sochten die daden in macht. **E**nde die
in quade dinghen wissochten die sprake
ydelheit ende dochten al den dach valsheit
Mer ic als een doue en hoerde niet ende
als een stomme die sinen mont niet op en
hulset. **E**nde ic ben geworden als een
mensche die niet en hoert ende als die ge-
weder spraken en heeft in sinen monde
Want in di heer heb ic ghehopet ende
du selt mi verhoeren heer mijn god. **W**at
ic sprac op ghehoert en moeten uune vi-
anden hem op mi kouden vrouwe als
mine voeten worden beteyen soe sprac-
ken si op mi grote dinghen. **W**ant ick
in die slage der pinen heert bin ende mijn
wer is altes in minen aenlichte. **W**ant
ic sel voertkundigen mine boesheit ende
om mine sonden denken. **D**ome vian-
den leuen ende sin gestadicht op mi si sijn
verantwoudicht die mi boesheit ge-

haer hebben. **D**ie mi quaet voer goet
 weder gaen die hebben mi ofgetogen
 want ic die goetheit na volghde. **E**n
 begif mi niet here mijn god en ofgac niet
 van mi. **V**endic in uina hulpe here mijn
 god mijns heyls. **G**lorie si den vader
Ood ontferme du minne na duure
 groter barmherticheit. **E**nde na
 menichuoudicheit dinc ontfermisse
 delighe al mine boesheit. **W**assche mi
 voer mit van mine boesheit ende rei
 neghe mi van minen sonden. **W**ant
 ic mine boesheit bekame ende mijn so
 den is altoes tegen mi. **D**i allen heb
 ic gesondicht ende quaet heb ic vor di
 gedaen op dat mi gerechtuerdiger wor
 des in dinen woerden ende op dat mi
 veruincen alsi wordes gherechtiget
Sie au want ic mi boesheden ontfan
 ghen ben ende in sonden ontfenc mi.

min moeder **H**ie nu wantu die waer
het ghemintet heues ende du heu
nu die onkundige ende vholen ding
danne rouweit groppelbaer **D**u se
te mi besprengen mit ysope ende ic sel
worden gereiniget du seke mi wasschen
ende ic sel wit worden bouen linc **D**u
seke geuen minen hoeren bliscap ende
vroechde ende die oetmoedige gebede
sellen sijn veruoechden **O** siex du
aensicht van minen sonden ende deli
ghe al mine boesheden **G**od seep in
mi xen van herte ende den rechte geest
verme in minen binnentoe **E**nde
niet en werp mi van dinen aensichte
ende dinen heiligen geest en nem niet
van mi **G**ef mi weder die vroechde
duns heiligeners ende mitten vorstel
ken geeste ghestadige mi **I**c sel di
ne wege den vosen jeren ende die du

met en oetenen sellen tott bekieren .

Verlosse nu vanden bloede god god
myns heils ende myn tonghe sel verhoer
dine gerechticheit **H**ere hulpe op myn
hippen ende myn mont sel voertkundige

din lof **W**anc hadstu gewilt offeran
de ic hadse di numer gegreuen di en sel
met lusten inden offer datmen al ver
brant **E**en bedroeft gvelt is een offer
vande gode een rouwigh ende een ver
neder hertte en sel tu god niet versua
den **H**ere doe goetcluc in dine goe
den wille mit syon op dat die muiren
van iherusalem ghetimmer wordes

Dan selstu outfaen die offerande d'
gherechichot ende offerpanen datne
te maet verbrant se sellen si in setten
op duen outarcaliereu **O**hoer

Here verhoer myn gebet ende my
roypen come tott **E**n officier

met dyn aensichte van mi in wat dage
dat ic bedinck hem soe neyghie duu oren
tot mi **I**n wat dage ic di inwoepesoe
verhoer mi siellike **W**ant mine da-
ge sijn vergaen als een roeck ende mi-
ne ghebrante sijn verdoort als een dinc
dat inder paunen doare verbrant is
Ic bin gheslagen als hox ende mi-
herte is verdoort want ic verijete sich-
be min hooft te etene **V**ander stem-
men minns sichrens aensicht: min
gebrante minen vleische **I**c bin ge-
licht worden den pellicaen inder eue-
heit ende ic bin gelut worden den nacht
vanden in euen veruallen huse **I**c
wahede ende bin geworden als een
mossche alleen enich onder den dalie
Alden dach hebben mine vande-
re in lallechike gestraffet ende die mi loue-
den die hooren weder mi **W**ant mi

at alsijc als broot ende hebbe minnen
 draudi uut swaren ghemenget **A**lle
 teyn woerdicheit des torens dinn on
 werdicheit tot mi want verheffende sloe
 ghesu mi waer an **W**ant minne dage
 sijn verquen als een scheme ende ick bin
 verdouet als ior **M**er du here du bli
 ues in ewicheden ende daermen dinn
 bu ghedenctet bliuet in gheboerten ende
 gheboerten **H**opuastende selstu
 di ouer sron ontfennen want die tute
 ontfennen is ycomie want die tute is ge
 comen **E**nde dinn leuichten behaech
 den wel srons sone ende sellen hem
 ouer srons aude ontfennen **E**nde
 here dat heiden volc sel ontuuchten
 dinn name ende alle coninge van
 aertlike dinn hoge daer ere **W**ant die
 here herft ghetimmer sron ende sel moe
 den gesien in sijnre hoge daer ere .

Heerft aenghien mit gebet der veruue
digher ende en heeft niet veruuaet hoer
bid den **M**eu saine dese dingen in die
ander geboorte ende dat volck dat noch
gestapen sel worden sel den here louen

Want die here van sinen heilige hoghe
ghelen heeft die here vanden hemel heeft
aenghien in die aerde **O**p dat hi hoer
de dat sicheren der greue die mit voet
vanden gebonden sijn ende onthinde
die luider der greue die ghedoot sijn .

Op dat si voortkundigen des heren
naem in syon ende sijn lof in iherusale

In dien dat die volcke te samen come
in een ende die coningen op dat si den he

diunen **H**eu antwoorde inden weghe
sijnre nachten minne dagen denheit

hundreden mi **H**u roep mi niet weder
inder helfte minne dagen dure isen sijn
in die geboorte der geboorten **O**ie here .

hoves gheschiedigt dat aeru die inden begi
ne ende die hemelen sijn werken durre ha
den **S**i sellen vergaen mer du bliues en
alle sellen si verouden als een doer **S**nde
als een omme doer seluse veruandelcu en
si sellen veruandelt worden mer du bulte
en selue ende dine taren en sellen niet out
briken **D**ie sonen durre knechten sel
len daer wonen ende dat han hem comt
sel recht gheleit worden in ewicheit **O**le

Here vanden diepen hebbe ic gheroe
pen totti o here vhou minn steme.

Dine oren moeten toe horen in die steme
minns bidders **O**stu die boesheit ver
houdes here o here wie sel dat lide moge

Want bi di is getradichheit ende om di
ne ewe verbride ic di here **I**n sinen
moerden heeft minn siel veruagen min

siel hopte inden here **V**ander wettheit
waerste totter nacht hoepte rha:hel inde

Die heeft aengesien mit gebet der vortu-
digher ende en heeft niet versmaect hoer
bidden **M**en salue dese dingen in die
ander geboorte ende dat volck dat noch
geschapen sel worden sel den here louen

Want die here van sinen heilige hoghe
ghelien heeft die here vanden hemel heeft
aengesien in die aerde **O**p dat hy hoer
de dat suchten der greue die mit voer
handen gebonden sijn ende ontbindende
die hander der greue die ghedoot sijn .

Op dat si voertkundigen des heren
naem in syon ende sijn lof in iherusale

In dien dat die volcke te samen come
in een ende die coningen op dat si den he
dieneu **H**ey antwoerde inden weghe
sijnre crachten nuwe dagen denheit
kundige nu **E**n roep mi met weder
nider helste nuwe dagen die isen si
in die geboorte der geboorten **D**ie here .

hoves gheschedighe dat aertwaze inden begi
 ne ende die hemelen sin werken duure ha
 den **S**i sellen vergaen mer du bliues en
 alle sellen si verouden als een doer **S**ande
 als een onne doer seluse verwandelen en
 si sellen verwandelt worden mer du biste
 en selue ende duure iaren en sellen niet ont
 braken **D**ie sonen duure knichten sel
 len daer wonen ende dat han hem comt
 sel recht gheleit worden in ewicheit **O**le

Here vanden diepen hebbe ic gheroe
 pen totti o here v'houw min steine .
Die oren moeten wel horen in die steine
 nuns bidders **O**stu die boesheit ver
 houdes here o here wie sel dat lide moge
Want bi di is getradidheit ende om di
 ne eide verbeide ic di here **I**n sinen
 woerden heeft min siel verdragen mij
 siel hopte inden here **W**ander mettetijt
 waachte totter nacht hoepte ysrahel inde

here **W**ant bi den here is barmhertichheit
ende bi hem is oueruosse verlossinge.

Ende hi sel salich verlossen van al
sinne boesheit. **O** loze si den vader. **A**ls

Hier verhou mijn gbedt ende verne
mit dinen oren mine bede bi die
daet ic du bi bidde in dinne waerheit u
hou mi in dinne gerechticheit. **E**nde in
dat gherechte en gae niet mit dine dien
re niet want voor dinen aenlichte en sel
niet gherechtuerdichit worden al dat ic
niet. **W**ant die visant veruolget mijn
siel ende heuet mijn leuen genechert in
die aerde. **H**i heeft mi geset in duist
nisse als een dode der werelt mijn gres
is op mi mit angst bezaen mijn herte
is in mi gestoot. **M**ijn gedachte der
ouder dagen ic veriede mi al dine wet
ken ende sel verisen inden daden dinne
handen. **M**ijn hebbe wegereet mine

aenien tott myn siele is tott als aerde so
 der water **H**ere vhou myn suelliden
 want myn ghest ontbreit **A**n keer mit
 of dyn aensichte van mi soe woide ick
 geluc den geuen die neder gaen in den ne
 der water **M**ake dat dine beuulhelic
 hert vroe van mi ghehoert si want ick in
 di ghehoert hebbe **M**ake mi den wech
 bekent daer ic in wandern sel want ic
 myn siel tott hebbe ghegeuen **H**ere
 wonen in van mynen vanden wat
 ic tott genloghen bin leer mi doen dine
 wille want myn god biste **D**in
 goede ghest sel mi leiden in dat gerecht
 sant om dinen name here du sette mi te
 uendich maken in dinre gerechticheit
Ende du sette vanden name siede in
 bedriickenisse ende in dinre ontferm
 herticheit selmi verhoien mine van
 den **E**nde alle die mine siele bedru

ken selstu vlieden want ic diu dienre hui
Hier ontferme di onser **Q**riste **O**le
ontferme di onser. **H**ere ontferme
di onser **Q**riste hou ons **G**od vader vā
den hemel ontferme di onser **G**od sone
verlosser alder werelt. **O**ntferme di onser.
God heilighe geest ontferme di onser
Onsfontanulier alder werelt helpt ons
God heilighe drieuonidicheit. **O**ntferme
di onser **H**eilighe moeder gods **B**idit v
ous **H**eilighe ioncfrouwe alre ioncfrou
wen. **B**idit voor ons **M**edighe conynge
ne der hemelen. **B**idit voor ons
Sinte maria. **B**idit voor ons
Sinte michiel **B**idit voor ons
Sinte gabriel **B**idit voor ons
Sinte raphaël **B**idit voor ons
Alle heilige engelen ende archangelen
Biddet voor ons **A**lle heuellsche crach
ten **B**idit voor ons

Inte Jan baptist
Alle heilighe patruonien ende pheten
Inte pieter
Inte pouwels
Inte andries
Inte iacob
Inte tohannes
Inte iacop
Inte philips
Inte beetholouceus
Inte mattheus
Inte thomas
Inte symon
Inte iudas
Inte mathus
Inte bernabas
Inte lucas
Inte marcus
Alle heilighe apostelen ende ewangelis-
 ten Bide voor ons.

Alle heilige discipulen ons heren
Alle heilige onnossele kinderen die ghedoot
 worden om arthuru van herodes
Ante steuen
Ante situs
Ante thinus
Ante demens
Ante detus
Ante lourys
Ante priacenus
Ante rypaen
Ante conictus
Ante Gylgornus
Ante Iohannes
Ante pourels
Ante Coluidus
Ante daniken
Ante ignacius
Ante alexander
Ante Maurellyn

Mitte Sabiaen
Mitte Sebastiaen
Mitte ponnaen
Mitte Lambert
Mitte pancras
Mitte rustoffel
Mitte Joans
Mitte adriaen
Mitte Dionisius mit dine gesellen
Mitte Maucius mit dine gesellen
Mitte vitor mit dine ghesellen
Alle heilighe martelaren
Mitte Martin
Mitte Dihelste
Mitte Bregorius
Mitte Ambrosius
Mitte Augustyn
Mitte Hieronimus
Mitte Nicolaus
Mitte Veniguis

Dinte williboert
Dinte benedictus
Dinte kyndus
Dinte bernart
Dinte amasius
Dinte dionisius
Dinte leonin
Dinte seruas
Dinte odulfus
Dinte brauo
Dinte heilige melloren
Dinte maria magdalena
Dinte schinas
Dinte pectua
Dinte agatha
Dinte lucia
Dinte agnes
Dinte cecilia
Dinte scolastica
Dinte malbardi

Sinte margriet
Sinte katin
Sinte barbar

Sinte vclula mit dine ghesellcap
Sinte elizabeth

Alle heilige jonchouwen ende weduwe
 ende alle die hem hebben onthouden in
 vrucht van leuen **B**idt voor ons **A**
 lle heiligen **B**idt voor ons **W**es ghe
 nadich **S**piet ons here **W**es ghe
 nadich **V**allos ons here **V**anden quaden
 visant. **V**l. **V**an allen laychen des m
 anes **V**l. **V**an alle scadelike beu
 ghe **V**l. **V**an enen quaden ende **V**l.
Vanden gae dode ende ouerleiden
 dode. **V**l. **V**anden ewigen doot **V**los.
Vanden helcher pnen **V**l. **V**an dine
 toerne. **V**l. **V**an onsen groten sonden
 ende versuuenisse **V**l. **G**i dien dattu

manen gheboerscap wordes. **V**los o' hē
In dien dattu geboren wordes. **V**los
In dinre dōpe ende vasten. **V**l **I**n
dinen cruce ende dinre pnie. **V**l **I**n
dinen dode ende dattu begraven wordes
Vl **I**n dinre opuerst. **V**ndemisse ende
verdraender heuchuaert. **V**l **I**n de tref
ter den heiligen geest. **V**l **I**n verdunne
alre heiligen. **V**l **I**n den daghe des
oedels werl. **W**ij sandaren wō bidde
di hou ons. **D**attu ons gheues rechte
briete waer oflaet ende vergiffemisse
van al onse sonden. **W**ō hiddē. **D**at
tu ons dinen dienste behoeden ende te
waren wulste. **W**ō bidde. **D**attu ons
den dienste der heiliger kercken in dnie
dienste meken wulste in heilicheden. **W**ō.
Dattu alle gelouige zielen die van aert
rijck verstanden sū wulste geuen dat e
wighe leuen. **A**men. **W**ō. **S**oen gods

wy bidden du hou ons **L**am gods die
 ofnemmes die sonden der werelt spaer ons
 here **L**am gods die ofnemmes die son-
 den der werelt spaer ons here **L**am gods
 die ofnemmes die sonden der werelt gif os
 prede. Gifte hou ons **H**ere ontferme
 di onser laste ontferme di onser Water
 noster ende en leide ons niet *collet*

Heb gheset here ontferme di on-
 ser behoude mijn ziel want ic di
 gesondicht heb di moeten belien alle di
 ne werken ende diue heiligen moeten
 di gebenedien. Dine priestereu moete
 aengedaen worden heil ende de heilige
 moeten di hoghe veruortheu. **W**y
 hebben gesondicht here mit onsen son-
 ders ongerechtelic hebben wy gedaen
O here en doe ons niet na onse sonden
 noch en weder gif ons niet na onse boef-
 yeden **V**aescluc moeten ons voo come

Dine outfermhanticheden want wi sijn
an ghruuet sijn helpt ons god onse
heyligher ende om die gloare dyns volcs
her verdos ons ende wes ghenadich on
se sonden om dinen name. **W**es her ons
en tot in der stercheit vanden aenlichte
des viants. **O** herx god der crachten be
ker ons ende tone ons dyn aenlichte
ende wi sellen behouden worden. **D**e
re verhoornij getet. **K**u myn roep. **Coli;**

W I biidden di herx verhoor die bede
der miygher menschen lide mitte
sonden der gemer die di belien ende bied
ten op dattu goederneren ons gues
vragiffenys ende vrede te guder kn onse
her ihesum cristum Amen.

ren beken ende laet ons mit psalmen tot
 hem hebben volhertelike bliscap. **A**nbede
 wy die fonteyne der ewiger wysheit. Ende o
 die glorie hoers naems laet ons hebben,
 volhertelike bliscap. **W**ant god is groot
 heer ende groot coninc op alle die erde
 die godlyck sijn want die here en verdrift
 niet sijn volck want in sinen handen sij
 alle eynden van aerde ende die hoedheit
 der bergen siet hy. Ende om die ylorie **W**at
 sijn is dat meer ende dat heuet hy gemacht
 ende dat droghe laet hebben sijn handen
 gewelt want laet ons hem anbeden ende
 laet ons von gode neder vallen laet ons
 sinnen von den here die ons gemacht he
 uet want hy is onse here ende onse god
 ende wy sijn sijn volck ende scapen sijn
 ic werden. **A**nbeden wy die fonteyne d
Of ghy huden hoert sijn stemme en v
 hander niet mit herten geluck dat unse

vadern nu vertoerenden in den dage der
berouwingen inder woelme daer mi uwe
vadern bevoerden ende proefden ende
sagen mine werken. Ende om die glorie
hous naems. **V**ertich iaer was ic naest
desen gheslachte ende sprack altoes dese.
Dwalen inder herten ende si en bekende
niet mine wege ende ic swoer hem in mi
nen twane dat si niet en souden ingaen
in mijn ruste. Aenbeden wi die fontey
ne der ewiger wijsheit. Ende om die glo
rie hous naems laet ons hebben volp
telike bliscap hebben. **G**lorie si den va
ders ende den soen ende den heilige geest
xxx Ende om die glorie hous naems
laet ons volherttelike bliscap hebben. **V**
Jhesus soet ghedencknisse du ge
ues warachtige bliscap des heren
niet bouen homich ende alle duich is soet
dijn tegenwoerdicheit. **D**iet en mach

men singen dat soeter is met en machme
ho:en dat vroliker is met en machmen
dendien dat soeter is dan ihesus die soen
gods

Ihesus een hope der ghenen die
in rouwe sijn hoe goetbetieren bistu den
genen die di hebben hoe goet bistu den ge
nen die di soeken: mer wat bistu den ge
nen die di vinden

Oewighe wylheit
di ende den vader ende den heiligen geest

Amoet sijn glorie in ewicheit Amen
Aertindz hebt volheretlike bilschap
tot gode segget lof sant sine name ende ge
net glorie sijn loue

Segget gode here
hoe veruaelyd: sijn dinn werke in me
indnondicheit dinnre nachten sullen di
alle dine vianden liegen

Aertindz
moet di aenbeden ende di singen loue sat
moeten seggen dinen name

Glorie si
an. Die ewige wylheit heeft hou ghe
timmer een huus si heeft hou getmede

seuen calumpnen si heeft hoer gheschieden
seuen calumpnen si heeft haer vnder gebae
die haden si heeft se vnder haer voer ghe
troden die halle der hoger ende der houeri
gher. Ick sel nu verbliden inden here en
vralicht wesen in mine ihesu. **V**ader onse
Die naem des here si gebenediat van nu
tot inder ewicheit. **H**eer heet geuen die te
nediate. **D**ie wulheit des vaders moet
verdrinen al dat ons tegen is. **I**hesus

Deilighe wulheit schijn sel der ghoer
ende figure der substantien des ou
sten vaders du die alle dinc van niet ge
sopen hebbe op datu den mensche wout
ste leiden totter bliscap des paradus soe
domstu in desen dale der onsalichheit. En
ouermits dinc wandringhe heeftse he
ghetruet den roech ten paradise weder
te gaen. Ende om te voldoen vor alle
menschen soe woutstu dinen vader ge

offert worden inden cruce als een onnosse
 lammechan sulke op mijn herte ouermits
 dinen duerbare doot op dat ic di alint
 moet aensien een coninc: der coninghe
 ende een heer der here mitten oghen des
 gansen geloue set mine minne der wif-
 hert in dinen wonden set mine wijsheit
 in dinen tralen der prien op dat ic nocht
 an moet vorderen in di du die bist alle
 ue een boeck: der minnen ende dat ick
 moet vorderen in die bedendicnisse dnu
 re doot ende dat ic versinade alle wan-
 delbare dingen soe dat ic niet mer du in
 mi ende ic in di son bliuen moeten etbe
 lude mit een onscidelude: vant der min-
 nen. *Aler du here ontfirme di onser.*
God si geloelt *Ans* Sendet wt here die
 wilsheit vanden setel dinc ywoothert
 op dat si mit mi si ende mit mi arbe-
 de op dat ic weten mach wat di genae

si in alre tyt **vs** . here gif mi die wysheit
die een behuuet is dinnre stouelen . Op dat
si mit mi si ende mit mi arbeide op dat
ic weten mach wat di genaem si in alre
tyt . here heet geuen die beuedichte Die
ewige wysheit moet hou gewerdighen
te verlichten onse herten ende onse sinne

Oende onse lichaem **Die ander veteles**
Mijn iechun alre soetste ende alre
salichste wysheit wort des vaders een
ende ende een begunsel alles wiesens Ick
bid sich mi aen mit goedertieren ogen
want ic stof ende vleesch bin ende niet
en vermach hu van hem seluen die lo
pande of willende is . Ick bidde gheder
ke duren bitteren doot . die du om mi
omverdughe sonder liden wouste ende
den goeden wille die du in mi begonc
heble die behoede mi nu . O mijn ont
fermhedenheit en wil mi niet laten . O

mijn toecelaet en wil niet van mi gaen
 O mijn verlosser aendendiet in mijn hul-
 pe ende begrave mi mit in dinen gra-
 ue. Alsoe dat idr doot moet wesen alle
 deser werelt ende verlude in vour allela-
 ghen der mianden alsoe dat leuen noch
 doot noch geen aughture in verlaide va-
 di niet onse minne moet bliuen inder e-
 wicheit noch sterker dan die doot. Al-
 du here onthant du onse. Hod si gdoest
an. O here ghef mi die wijsheit die een
 besidder is duure scoelen ende en wil mi
 niet verwerpen duare kinderen want
 idr bin din knecht ende een soen din-
 re doernen **xxx** Seutse vanden scoel
 duure groothet op dat si mit mi si en
 mit mi arbeide. Want ic ben din kne-
 cht ende een soen dinre doernen. **xxxv**
 heet geuen die benedictie. **xxxvi** gane
 der wijsheit ende der verstandensken.

moet ons vollen die heilige geest Amen.

Omnipotenter verlosser ouermits dine ongenieten minne die di dwant; om nu an te nemen den alre bittersten doot an der galghen des cruce die sonden die ick ontferme sonder ghedaen heb die moesthu mi ontfermhertiche vergeuen van toe comende sonden ende van allen sonden moesthu mi goedertichtich bewaren in die wonden dine sijden mine ganghen moesthu leiden tot enen vloede deses leuens ende tot enen heiligen cruce ende voer dat aenschijn dine glorie laet mi comen. **Du** her ontferme di onser. **God** si gelaest **Mis** Bouen salicheit heb ick ghenut wylheit ende lieble voer gheset dat ick luer hebben soude dan thich want alle goet is mi te samen int hou gcomen **Yes** Ick heb gheset der wof

here. du bist mijn salter ende die boertie
micheit heb ick gheheeren mijn vindinge
waer alle goet is mi te sauen mit haer ge
come. Gloae si den vader ende den soen
ende den heiligen geest. **M**ijn alle goet
is mi te sauen mit haer gecouen. **Ordi**

O god louen wi di here behen wi
Hel aertrichs erit di ewighe vad
Alle engelen heuden ende alle potesta
ten **C**herubin ende seraphim roepen
roth sonder oflate mit deser stemme **Hei**
lich **H**eilich **H**eilich here god der he
ren **V**ol syn die heuelen ende die arde
des heilichen ghewondes dinnre gloae
Die gloriose choer der apostelen **D**at
houclich ghetal der pheten **D**ie bleue
kende here der martelaren loue di **D**ie
heilighe kerke ouer al die werlt behet di
Vader der onghewenture gheweldiger
heerlicheit **E**nde dinnre oerbare waenge

enighen sone **E**nde den troester den he-
lighen gheest **D**u aulse conuict der gloie
Du luste des vaders ewighe soen **D**ac
du om te vlossen den mensche he aume
men wou des en outlagelstu met der ioc
frouwen huud **A**lsu veruonnes de
engel des doots soe op dedelstu den ghe-
louyghen die rike der hemden **D**u sit-
tes tot gods rechter hant in die gloie des
vaders **M**en gelouet du te wesen een-
uicromende iuhter **D**ac om bidden
wi di help dinen dienres die du mit di-
nen dieren bloede verlost hebste **M**aet
se begauct worden mit dinen heiligen
in die ewighe gloie **H**eer make ghe-
sout duu volck ende benedie duu erf-
se **E**nde beuithese ende vnogetse va-
nu tot inder ewidit **A**lle daghe be-
uedien wi di **E**nde wi iouen dme
name eweludt ende vnuuicromer **D**ac

weidighe di here ons te behoeden desen
 dach sonder soude. **O**ntferme di onser
 here onferme di onser. **O**me ontferm
 herticheit gewerde op ons als wi in di
 ghehoept hebben. **E**n di here heb ic
 ghehoept en laet mi niet scandelich con
 tams staen inder ewicheit. **V**sikel. **S**alich
 heit der zielen ende des lufs gene ons
 ihesus cristus die wulheit des vaders

Hod wilt dencken in mijn hul
 pe. **H**ier tot mi te hulpen haet
 te. **G**lorie si den vader ende
 den here alle ghi heiden: louet
 den here alle volck. **W**ant sin ontfer
 herticheit is gheladicht op ons de waer
 heit des heren blift ewelich. **G**lorie
 an. **D**ie ewichheit wept inder straten wie
 die wulheit want die neighe hem tot mi
 ende hi selse vinden ende als huse vuu
 sel hi salich sin behout huse. **capittel**

52
Die heb ic gheuunt ende wt ghe
licht van minne roget ende heb
se ghesocht mi toe verre brunt tontuen
ende id: ben geworden van minne ha

Ore formen **G**od si geloest **minne**
Ihesu wunlike conuict ende edel
sighenechte du hulle een onspreeklike
soetichheit ende al begarlicdi **W**en sa
ghen tonge wtspriken noch letter be
duden dan die ghene die besocht heeft
macht gelouen wat dat is ihesum te wi
nen.

Ore ghesadige minne ihesu is
mi een ghesadige quellinghe ihesus is
in een homichulietende soetichheit ende
een ewige vroethe des leuens **O** ewi
ghe wunheit di ende den vader ende den
heiligen ghest moet sin glorie in ewit

Oheru Amē **W**unheit rust in sinne
hebenedut si die here god van isra
hel want hi sin volck gheuant ende v

Lost heeft **E**nde hu heeft ons op ghe
 rechte den hooren der salicheit in dauids
 sinns kints geslachte **A**ls hu gesproken
 heeft vten monde sijner heiliger prophe
 ten die van beghine der werelt geweest
 hebben **H**eil van onsen vianden ende
 van alle der generehande die ons haten
Omn te doen ontfemherndheit mit o
 sen vaderen ende te gedendse sijner hei
 ligher geloofnisse **D**en eet dien hu sijn
 oer tot abraham onsen vader dat hi os
 hijn schuen geuen wilde **O**p dat wi
 sonder angst verlost vanden handen on
 ser vianden hijn dienen souden **I**n
 heilicheit ende in rechtuerdicheit voer he
 al onse daen **E**nde du kan du hul
 te van pphet des ouersten gheten wat
 du seiste voer gaen voer dat aensichte
 des heern te bereiden sine wege **O**e
 geuen wilstheit des heils sinen volke

in vgiften alle hore sonden. **W**ien bin
waisten der ontferm herudier ons gods
daer mede hoest hi ons gheuandert die
uten hogen op gegaeu is. **I**n lichte
hy op ons o heix dien die sitten in duul
truffen ende inden scheme des doots te
leiden onse voeten inden wech des vrede
Glorie si den vader. **an.** Derouge wul
heit du hulc voert gecomen vten monde
des alre ouersten du die hulc reykende
vanden enen ende totten anderen ster
kelic ende besetret alle dunct soctelucht
der ons den wech ter wilstheit. **heix v**
hou nuu gebet. Ende nuu roepen. **coll.**
Odd die ouernuts duare ewiger
wilstheit den mensche wouste
maken doe hi met en was ende doe hi
verdoen was woude ontfermelike
weder maken nuu bidden di verdoen os
dat die wilstheit nuwet comen in onser

herten dat wy mit al onser sielen ende
 gedachten di moeten minnen ende mit
 alle onser herten totti moeten lopen O
 nermits ihesum arthunt dinen soue on
 sen heer die miti leest ende repareit ewe
 licht sonder ende Auen . Heer xihore uin
 gebet ende min roep come totti . Benedic
 ion den heer . Gode seggen wy danck **De.**



Od wilt denken tu mijn hulpe
 Ix tot mi te hulpen haeste **O**
O He soetste minne ihesu waer
 he alre soetste dusentweert bequamer da
 wy mogen seggen **O** ihesu engheliche
 soetheit inden oren soeten sanc inder mi
 nen een wonderlyd: homch inder herte
 en hemels luter dranch **O** mijn goed
 ihesu laet mi gruoelen oueruloedicheit
 durre minnen gif mi tegenwoerdicheit
 te sien dine glorie **O** ewighe wonsheit
 de ende den vader ende den heilige gwest

moet sijn glorie in ewichheit Amen **Psalm**

O here help mi daer toe dat ic vroe.
moet horen dnn ontferrichheit
want ick in di ghehoept hebbe **M**alac
nu den roech bekent daer ick in wande
ren sel want ic mijn siel totti hebbe ghe
heuen **V**erlosse mi van minen vrad
o here wtu ben ic geulogen Ier nu doen
dinen wille wanttu mijn god biste.

O loue si den vader **an.** Ict; minne
die ghene die mi minnen ende die vroe
tot mi wakien sellen mi vunden. **cap**

Wisheit veruont quaetheit si gart
vanden euen ende totten ande
ren stridelic ende besettet alle dunck
sockluch. God si geloest **2. ius.** O ihesu
criste soen des leuendigen gods soen
ontferme di onsen **vers.** Die daer sit
tes ter rechter hand des vaders ontferr
me di onser. Glorie si den vader ende

den soen ende den heiligen ghest. Ihe
su cristu soen des leuendigen gods ont
ferme di onser. Here staet op ende helpt
ons ende verlosse ons in dinen heilige
nacu. Here vhoore minn geber *collet*

Dat schynsel der ewiger wylheu
moet verlichten onse herten op
dat wy ouermits dat schynsel derien
moghen die duisternissen deses weeld
ende comen moghen totten vader in
der ewigher daerheit. Ouermits ihesu
cristum dinen soen die min leuet ende
regueret ewelucht sonder einde Amen.

Here verhoore minn geber *Wilsch* alichat
der sielen ende des lufs gheue ons ihe
sus cristus die wylhat des vaders *W*

Do wilt dencken in minn hul
pe Here tot nu te hulpen haef
te *O* loue si den vader *A*

O ihesu dan minne is een bequamen

Vinalinge der sielen vullende son der
vinoeruisse ende si is genende der heyrer
ten honghet **O** ie di suaken hongert

na di die di suaken dorsten na di si en
sinnen niet heyrten dan ihesum dien si
nimen **H**et beghere di dulent werre

nimen ihesum wannert selstu come ende
wannert selstu nu volndt maken wan
nert selstu nu versaden van di **O** ewi

ge wijsheit di ende den vader ende den
heiligen gheest met sin glorie in da ewic

O heit Amen *Psalmus*

Die goede geest sel mi leiden in ge
rechte kant ende om dinen name here sel
tu mi leuendich maken in dinre gherech
ticheit **O** v seltre wtleden mijn siele vā

bedriechenlle ende om dine ontferme
heden soe selstu mi soe verstoien **E**nde
als die gene die mi bedriechen seltre ver
risen want ic dan dienre bin **O** loie

an Soen beyarstu wylheit behout ghe
rechticheit ende die here selle di gheuen. **an**

Die heb ick ghemint ende wygesocht
van minne roget ende hebbe gelocht
nu tot eenre bruu te ontfien ende ick ben
geuogden een minne hare formen **G**od sy
gheloeft **an** Ick sel mi verbliden inden
hare **an** Ende ick sel vrolyck wesen in
gode minen ihesum. Ick sel mi verbliden
in die si den vader ende den soen ende
den heiligen geest Ick sel mi verbliden in
den here. **an** Die name des heren si
ghebenedyt van nu tot inder ewichheit
hare verhoere myn gebet. **ende collect**

O God die ouermids dinre ewijer
wylheit den mensche woude ma
ken doe hy niet en was ende doe hy ver
loren was woude hem ontfenichheit
maken weder om maken. wy bidden di
dat die wylheit moest in ons come in on

sen herten dat wi mit al onser siele di
moeten minnen ende mit al onser hert
ten totti moeten lopen. Overmits ihesu
sijn crulhem dinen soen die miti leuet
ende requierit ewelich: sonder ende. *Aue*
Marie verhoze mijn gebet. *Benedien* wi
den here Gode seggen wi danti. *Ser*

*S*al dich der siele ende des luces ge
ne ons ihesus crulhem die wilstat des bide

Odd wilt denken in mijn hul
pe. Here tot mi te hulpen had
te. *O* loze si den vader. *A*ls

O ihesu die overste goedemeynhat
een wonderlike volichheit des
herten een onbegripelike goetheit laet
dun minne mi dwingen. *H*et is mi
goet ihesum te minnen ende voert an
andere niet te soeken het is mi nutte
dat ic mi selve late op dat ic mit ihesu
leuen mach. *O* ihesu mijn alre liefste

72
een hope der suchtender zielen die in ghie
trauen soeken di ende dat gewep des
in ghie herten **O** ewighe wonsheit du
ende den vader ende den heiligen gheest
moet sin glorie in ewicheden Amen.

O ase siele lidet den here. want hi
is onse helper ende besermer **W**at
in hem sel verbliden onse herten ende
in sinen heyligen name hebben wy ge
hoept **D** nu ontferm herticheit ghesac

op ons alsoe als wy in di ghehoept heb
ben **G**lorie si den vader **an.** Die he

heest in beseten van beghintel siner we
ghe **W**an hi in waerde van beghintel sprek

S die here **capittel** *capittel*

I is een blendanghe des ewighen
lichts ende een spieghel sonder vledie d'
godliker hoededen ende een berde si
re godheit. **G**od si geloest **kins** Die na
me des heren si gebenedit **ky** **W**an nu

tot in ewichheit. **L**oue si den vader ende de
soen ende den heiligen gheest. Die name des
heren si gebenedijt. **Ps.** Van der sonnen
op gants tot horen nederyant soe is loue
Inck die name des heren. **H**ere verhoer mi
gebet. **E**nde mijn roepen come tothi **coll.**

Die ons ontfremdherige god ende
betwise onse sielen dat licht dinre
wysheit ende verleene ons dat wi du
nimen moeten bouen alle dinc. **D**uer
mits ihesum cristum dinen soen die mit
henet ende regneert ewelichz sonder ende
amen. **H**ere verhoer mijn gebet. **E**nde mi
roepen come tothi **B**enedien wi den heer

Salicheit der sielen ende des lues grue
ons ihesus cristus die wi sinen des vaders

God wil denken in mijn hulpe
Here tot mi te hulpen haelt. **G**lorie
si den vader. **A**llt was inden

M wat steden dat ic bin soe soek ic

minnen ihesum hoe blide bin ic als idren .
vnde hoe salich bin ic als ic hem houde .

In dier mit sin om hellinge ende cussen .
die bouen gfaen den drancze des yomchs mi
is salicheit dat verriecht mit xpo mer het is
een deyū houde

Dat ic gesocht hebbe dat
se ic nu dat ick beyhoert hebbe dat houde ic
inder minnen xpi quelle ic ende inder herte
foe bene ic alte male **O** ewighe wulheit
di ende den vader ende den heiligen grest
moet sin glorie in ewicheden Amen

Odd scyppē in mi een ven herte ende
den rechten grest vernuwe in minne

hinnensten **E**n roep mi niet van dūe
denlichte ende dūen heiligen grest en ne

niet van mi **G**af mi weder die vrochde
dūns heilighheuts ende nūte vorstelike

greste gheltadighe mi **O** loue si de vad
an. Noch en waren die afgronden met

ende ic wort gebaert doe hi die hemele be

inde was ic by hem alle douch mit hem

D makende. *capittel* *iii* *iii* *iii*
Je wylheit is scoer dan die sonne
ende bouen alle ordineringhe da sterren
den lichte ghelicht soe wort die eerste ghe
nonden. Gode seggen wy danck. *Ant*
Vander sonnen opganc tot horen neder
ganc. *xxx* Doe is louelucht die name des
heyn. Tot horen neder ganc. *Pro* li
den vader ende den soen ende den heil
ghen geest. Vander sonnen op ganc tot
horen neder ganc. *Psalm* Die wylheit
lust in sinre herten ende die voutheit
het inden woerden duns monts. *Her*
vathoe min ghebet. Ende min roep
O here god wy bidden di in stoute in
ouster herten dat licht durer ewig
wylheit alsoe dat wy wat achtelike ke
nen moeten ende getrouwelike minne
durmits ihesum arthum dine soen die

74
min laet ende regnort ewelich: sonder
ende Amen. Heer vhoer min gebet. **Si**
min roepen come totti. Benedien wi de
heer. Gode seggen wi danc. Alle ghelo-
wighe sielen moeten rusten in vreden **X.**

Salicheit der sielen ende des hues ge-
ue ons ihesus cristus die wijsheit des va-

Godes danc. **veff danc in ad.**
idd wilt denken in min hul-
pe heer tot mi te hulpe haeste

Gloae si den vader ende den soen **Ant**

Die heer heeft ghesent sinen volke ver-
lossinghe hi heeft in ewichede ghe-

boden sijn testament. **S**in name is
heilichende verweelich. dat begunsel der
wijsheit is die vrese gods. **G**oede versta-
denisse hebben si die danc na wercken
die louinghe des heren bliuet ewelich.

Gloae si den vader **an.** Alle wijsheit is
van gode den heer ende was altoey mit

hen ende bu hem in ewichheit *capittel.*

Die heb ic ghemint ende wigelodit
van minne ioghet ende heb ic ge
sodit u tot eenre brude tontfaen ende
ic bin gheworden een minne hant for
men. *God si geloeft ymnun* *✠ ✠ ✠*

O ihesu du biste daer dan die son
ne soeter dan balsame du biste soet
houen alle soetheit ende minludt boue
alle dingen **D**u biste een genoechte der

sien du biste een volbringer der minne
du biste mijn gloareren o ihesu behouder
der werelt *✠*

Ihesus is een maker der
gordentruheit een hope alre bliscapp
hy is een fonteyne der minnen ende der
soetheit hy is die waerachtige woelde

des hemmen **O**ewyge wysheit di ende
den vader ende den heiligen geest moet
sijn glorie in ewicheden Amen *Verfili*

75
Ick sel mi vbliden inden here ende sel van
Mind: wesen in minen ihesu **macht**
nu siede maect groot den heer **E**n
minu geest heuet hem hoghe veruoecht i
gode minen heiligruct **W**ant hy heuet
aengelien die oetmoedicheit sijne doerne
sint daer van sellen mi salich seggen alle
gheslachten **W**ant hy heuet mi grote
dingen gedaen die machend is ende sine
heilgen name **E**nde sijn ontfermhert
icheit is van gheslachten tot gheslachte
den genen die hem outsien **H**ie heuet
macht gedaen in sinen armen hy heuet
vershout die houerdige van gedencken
sinus herten **H**ie heuet afgeset die mach
tighe vanden woede hy heuet vhoget die
oetmoediche **D**ie yongerlyen heuet
hem veruolt mit goede ende den riken heet
hy ydel **H**ie heet outhangen vshahel
sijn sint hem gedachte sijne ontfermhert

lieu **A**ls hu gelycolien heeft tot onsen va
der abraham ende sine geslachte van be
gynne **G**lorie si den vader **an. Dopgac**
de claetheit des ewigen liches ende soue
der gherechticheit wou ende verlicht den
ghenen die sittende sijn in duisternisse en
inden schenue der doot. **H**ere verhoer **coll**

O God du die ouermits duure ewi
gher wysheit den mensche wou
des maeken doe hu niet en was ende doe
hy verdoen was wou des ontfemelic
weder maeken. **W**en bidden di velen ons
dat die wysheit moet in geesten in onsen
licten dat wi mit al onser sielen moeten
minnen ende mit al onser herte toth hope
Puermits ihesum cristum danc loen die
niet heuet ende ryneert ewelud: sonder
ende Amen. **H**ere verhoer miin gebet. **L**e
nedien wi den here **G**ode seggen wi.
Dauid: Alle gelouinge sullen moeten ruste

in vreden Amen. **S**ahdet der sielen en
des lijfe gheue ons ihesus cristus die wil
heit des vaders Amen *apleet.*

Blijue ons god onse heilighen
ende vster dinen toin van ons

God wilt dencken in mijn hulpe hiet
tot mi te hulpen haeste **G**lorie si den

Here verlicht mijn ogen op dat ich
nimmermeer en slape in der doot

op dat mijn viant niet en sege ic hebbe
macht ghehad tegen hem **D**ie gene

die mi bedrueten sellen hem verbliden
soe dat ic beroert worde niet ic hebbe ge

hopet in dynre outfermherticheit **M**ijn

herte sel hem verbliden in dine salidheit
ic sel den here singen die mi goede gane

gegriuen heeft ende ic sel singen den na
me des alre ouersten here **G**lorie si den

an **I**c moue inden ouersten ende mijn
thouen is inder calumpnen der wolken

Sleest sobrietat ende wifheit gherech
ndert ende doechde welke dinghen niet
nutter en is den mensche in haren leuen .
God si gdoelt **V.** In vreden in dat selue
sel ic slapen ende rusten **vix** **I**t dat ic ge
ne nimen oghen den slaep en mine oge
leden den yestadigen slaep sel ic slapen
ende rusten . Gloze si den vader ende de
soen ende den heiligen gheest weder in dat
selue sel ic slapen ende rusten **ymmen** **z**

Ihesus requiet in vreden die alle sin
nen bouen gien dien vrede begaen
min siche ende haest dien te gebruiken .

Die loe predit dat thoet des hemels
ende weder haest diuen lof ihesus her
sijt den ouerconck: der wceelt ende
maet ons te vreden mit gode **I**hesus
is weder gegaen ten vader hi is gegaen
in dat hemelsche ruc van nu is min heit
te gien ende is ihesum nre gegaen .

77
O ewige wijsheit di ende den vader en
den heiligen geest moet sin glorie in ewig
heden Amen **Wilt.** In vreden is gena
het sijn stede ende sijn woning in syon.

Du laet here dinen knecht na dinen
woerden in vreden **W**ant mine
oghen hebben ghesien dinen heiligenet

Dien du verint hebste voer dat aensich
te alre volke **E**en licht is tot verint oppe
baringhe der heidenen ende tot gloaue
dijns volcs van ysrahel **G**loaue si den

am. **D** gloaiose comuds onder dinen
healighen du die altoes biste louelud
ende nochtan onspreekelick here du bu
te in ons ende dinen heiligen name is
aengeroepen op ons onse god laet ons
mer after alsoe dattu in den dage des
oerdelts di gawerdigen wilt ons te set
ten onder dinen healighen ende wtii

44
waren o gebruedide coninc. Here vhoze
mijn gebet sijnde mijn wepen conuetotti
O here wi bidden di sich an genade
in die onse aanchert ende du goeder
heeren ni storte ni ons den sinacdi der e
nigher wijsheit op dat wi gesmaert
hebben hou vouchworende soetichert
dat wi dan moghen versinden alle
aertliche dughen ende mit banvander
bygarten ende nimm di aen te hā
ghen du die alle goet biste Quernuts
ihesum cristum dinen soen die mitte le
uet ende regneert ewelids sonder end:
Amen. Here vhoze mijn gebet Venedien
wij den here. Gode segyen wij dan.
Alle gelouige ziele moeten rusten in
vreden Amen.

... ..

A

... ..

... ..

... ..

Hier begynten Die vyghe mit in Iesse



I hebben om
beuangen .
die suchten
des doots die
dweniglyc seer
der hellen heb
ben mi om
beuangen

¶ Dint laet
ons seer ver

vroechden inden here iaer ons in bilere
gode onsen heiligen er sin aensicht laet
ons te horen begypen mit helieue ende
laet ons mit saluen dat is mit loue lau
ghe tot ihu vollyctelike bliscap hebbe

¶ Nu hebben ombeuangen die such
ten des doots die dweniglyc seer der hellen
hebben mi ombeuangen ¶ Want god
is groot here ende groot coninc op alle



die ghene die god luct sijn want die here
en verdrikt niet sijn volck want in sinen
handen sijn alle einden van aerdrich
ende die hoerheit der heiligen siet hi Die
dwoenighe seer der hellen hebben mi om
beuanghen **W**ant sijn is dat meeren
dat heeft hi gemaect ende dat droge laut
heeft hi graellet . Comt laet ons hnu aē
beden ende laet ons bou gode neder alle
laet ons saren bou den here die ons ge
maect heeft want hi is onse here ende on
se god ende wi sijn sijn volc ende sijn
sijnre werden . **M**i hebben oubeuanghe
Of ghi huden hoert sijn stemme en
verhart niet uwe herten geluck dat nu
uwe vaderen verzoenden inden dage
der betwangen inder woestinen daer
in uwe vaderen beoerden ende proef
den ende sagen mine werken . Die dwo
enighe seer der hellen hebben mi oube

uaghren **V**erinch ier was ic waest dese
gheslachte ende swar altoes dese dwalen in
der herten ende si en behanden niet mine
weghe ende ic lieder hen in minen toren
dat si niet en souden gaen in mijn ruste

Mij hebben ombenangen die sichten
des doots die dwenghe leer der hellen heb
den in ombenangen **H**ere gif hui die

ewige rust. Die dwenghe leer der helle

Eminde want die here sel verhoie die
stemme minis saciens **W**ant hi tot

mi nerghele sijn oien ende in minen

daggen sel icken aenroepen **M**i hebbe
ombenangen die sichten des doots en

die anaten der hellen vanden mi **I**ck
want bedructe uille ende wev ende den

naem des heren aenreep ic **O**herre v
los mine siele ontfarucht ende gerechtich

hert ende onse god ontfarucht **D**ie he
re behoet die demer ic beuighenedert en

hy vloste mi **W**oelkeer di mine siele
in dine ruste. want die here heeft di goet

telic gedaen **W**ant hy heuet wyghe
ret mine siele vanden doden mine oge
vanden tranen mine hoeten vanden
valle **H**e sel behagen den here inden

lande der leuender **H**ere gif ihu die
ewige rust ende dat enige licht moet he
lichten **mit** **I**di sel behagen den here

Oten here riep ic als ic bedroeft
was ende hy verhoerde mi **H**e
re vlos mine siele vanden quaden lip
pen ende vander valscher tongen **W**at
seluen di geuen of wat machinen du
voersetten weder die valsche tongen.

Scerpe pilen des machingen mit v
deruende tolen **O**ch mi want mine el
lendighe wandringhe is verlenghet
ich hebbe ghewoent mit dien die inder
tabernakel woenden mine siele was

al te seer wouende in ellenden **M**it die
die den vrede haten was ic vrede slau
wanne ic hem toe sprac soe amoditen
si mi te vergeefs **H**ere gif .iii. Och mi
want mine ellendighē wandringhe is

verlengeret .iii. Die here behoet di **Ps. 124.**

Aden bergē heb ic verheuen mi oge
daer mi hulpe van comen sel **M**ine
hulpe comet vanden here die gemact
heest hemel ende aerde **I**n en sel niet

getien dinen voet in beueyninge noch he
en sel niet valen die di behoet **D**u sie
hem en sel niet valen noch slapen die

ysrahel behoet **D**ie here behoet di die
here is diue besetninghe op diue rech
ter hant **D**i en sel die sonne niet ber
nen des dages noch die mane des nach
tes **D**ie here behoet di van allen

quade die here moet behorden dine sie
le **D**ie here behoude dinen rugand:

ende dinen wtganc; van nu tot in ewich

Here gif hem die ewiche rust **ant** **O**stu

O here vanden diepen heb ic gawe
pen totti o here verhoer myn ste
me **O** me dien woeren toe hozen in

die stemme minus biddens **O**stu die
boesheit verhoudes here o here wie sel

dat liden mogen **W**ant hu di is ghena
dichat ende om dine ere verheide ic di
here **I**n sinen woerden heeft mijn

siel verdrage mijn siel hopen in den he

Wandic meentut wacht totter nacht
hoepte ysrahel in den here **W**ant hu

den here is ontfrengherticheit ende hu
hu is overvolle verlossinghe **E**nde

hu sel ysrahel verlossen van al sinre
boesheit **H**ere gif hem die ewige rust

ant **O**stu die boesheit verhoudes he

Ik sel di bekien here in al mijnre
heitten wanttu hebste ghehoert die woer

de minus wondes **I**nder tegenwoer-
dicheit der engelen sel ic di singen ic sel
acubeden tot dinen heiligen tempel.
ende sel belien dinen heilige name **O**p
dine ontfermherticheit ende machheit
wantu gegroot heues bouen alle dinc
dinen halighen name **E**n welken
dage dat ic di acrupe soe behore nu
ende du selste vermenghen die doghet
in minre sielen **D**i belien here alle
die coninghen der aerden want li heb-
ben ghehoert die woerde dinus wondes
Ende sellen singhen inden weghe
des heren want groot is die glorie des
heren **W**ant die here is hoge ende liet
an die neder dincen ende die hoghe ket-
ten van verres **I**st dat ic wandel in
wonds der bedenkenissen du sel ic nu le-
wendich maken ende bouen den toene
minre wonden wterckelstic dine list

ende dine rechter hant maket mi behoude
Die heere selt vergulden voor mi heere dine
ontfein heereicheit is mi ewichheit en verfuwa
de mit die werke dijner handen **H**ere
gif hem die ewige rust .iii. Die weelde
dijner handen en verfuwde met .iii. God
Mijn siec maent groet den heere **A**n
dum grect heeft hem hoge muerdeht
in gode nimen heiligener **W**ant hi he
ret aengeseen die oetmoedicheit siner
derinen siec daer of sellen mi salich seg
gen alle gheslachten **W**ant hi heeft
mi grove dingen gedaen die mi dach is
ende sinen heiligen name **E**nde sin
ontfeinheerlicheit is van gheslachten tot
gheslachten dien die hem ontfien **M**i
heere macht gedaen in sinen ammen
hi heere verthout die houerdige van
gedachten sinis heerten **I**n heere of
geset die machtyge vanden stoel ende

hy heeft vhoecht die oetmoedige **D**ie
 jongerigen heeft hy veruolt mit goede en
 den viken liet hy idel **D**en heeft ontfange
 ysrahel syn kint hun gedachte synre ont
 fremdheit **A**lsoe hy gesproken heeft
 tot onsen vader abraham ende sine ghe
 slachte van begyne **H**erx gif hun die
 an **G**od dunnre goedertierenheit bidde **W**n

Herx mit dinen oren verne mine
 woerden ende binnen verstaen
 minn riepen **D**enckem die stemme myns
 gheberds minn coninc ende minn god.

Want totti here sel ic beden ende vroe
 morgen selstu verhoeren minn stemme

Vroe morgen sel ic aen di slaen ende
 sel sien want du en biste niet die god die
 de boesheit wil **N**och die bose en sel
 niet wouen du du noch die ongerech
 tige en sel niet bliuen voor dinen ogen
Du hebste gelijck alle die boesheit

wilt en ende du selste verhefen alle die so-
ghen sprekten **E**n man der bloeden en
den toghenachtigen sel die here mit unsmo-
ghen vlien met ic in die menichuondicheit
dunre ontfermherticheit **I**c sel in gauen
in dun huus ende sel aenbeden toe dinen
huligen tempel in dunre vresen **H**ere
leit mi vreit in dunre rethmedicheit om
mine mande ende wyle te rechte in dinen
aensichte minen wech **W**ant in hoien
monde en is die waechert met hoie hart
te is ydel **H**oet liche is een open graf
si vrochten bedrechlike mit hoien tonge
god oerdelle **S**i moete ofuallen van
hoien ghedachten na der menichuondic-
heit hoies ofkerens van du soe verdinf-
se want si du here vertoinden **E**nde
alle die hopen in du die sellen verbliden
in ewicheden sellen si hoghe veruoch-
den ende du sette wonen in hem ende .

grote glorie sullen in di hebben alle die dine
name minnen. want du seker benedien de
gherichten **H**er du heues ons geroet
als mit enen salde duns goeden wille

Her gif hem die ewige rust **an** **H**er
mijn god wise minnen wech te redte **ps**

Here in dinre vbulgheheit en straf
se mi niet ende in dinen toorn en
berulpe mi niet **O**ntferme du minre
here want ick vancs bin wakic mi ge
sont. want alle minre ghebeente sijn me
de gestoert **E**nde mijn siel is alte seer
ghelocert mer du here hoe langhe **H**er
di omme here ende trestic wt mine siel
make mi gesont om dine ontfermhanc
heit **W**ant hi en is in den doden niet
die dinre ghedencken sel ende wie sel in der
hellen dinre behu **I**ck hebbe ghaecht
in minnen sichten ic sel mijn bedde wasse
op allen nacht mit mine tranen ic sel be

giet mijn ghelprnde ledde **M**ijn oge is van
verbulgroment seer ghesloet ic ben verou
det onder alle mine vianden **G**aet alle
van mi die boesheit werken want die
here heeft verhoert die stemme minus scra
ens **D**ie here heeft verhoert mijn bede
hen heuet mijn gebet ontfangen **A**lle mi
ne vianden moeten hem scamen ende die
le far worden ghesloet si moeten ouyge
laet worden ende scamen hem seer suet
liken **H**eer gif hem die ewige rust **an**
laet di ommen here ende trecke wt mine
siele want hy en is inden doden niet die
Heer min god in du heb ic gheoept
behout mi van alle dien die mi
verulgen ende verlosse mi **O**p dat hy
sulck stont als een leeuw niet en gryp
mine siele als hy niet en is diese verlosse
of behoude **H**eer min god ist dat ic
dit heb gedaen ist dat boesheit is in nu

nen handen **H**eb idz weder gegouden
 dien die in quaet weder doen soe sel idz
 te rechte of vallen ydel van minen vande
Hoe veruolge die vrant mine siele ende
 huyse ende te trede mijn leuen in die aen-
 de ende noet make mijn glorie te gestub-
 be **S**tant op here in dinen toerne ende
 verhoghe di inden rinden mijner vande
Ende stant op here mijn god in dat
 gebot datu geboden hebt ende die ver-
 gaderinge der volcken selten di onne staen
Ende om dese soe gaet weder mit hoghe
 die here rechte dat volc **R**echte mi ne-
 na dynre rechtvaardicheit ende na myner
 onnoselheit houen mi **D**ie boesheit
 der sondaren die volmasse ende du god
 du selste te rechte wilen den rechtvaardige
 die onderwilt die heiten ende die me-
 ren **M**ine rechtvaardighe hulpe is van
 den here die behoudet die gerechticheit van

herten **G**od is een geerdit rechtste sterre
ende lidende sel hy hem op ellie sonder
lange dage verzoeken **W**ant dat ghi niet
en bekierdet soe sel hy blenckende sand
den sijn swaert sinen hoge heest hy ghe
spannen ende hoesten gwaet **E**nde
den hoge heest hy beridet die vate des
doots sijn ghesatte heest hy gwaet
niet braude **S**ich hy haect ongherech
tichet ende rechtlic dat droevighe seeren
heest gwaeten die hoestheit **H**ij ope
de die onruis diepheit ende mannet
die ende viel in die culdie hy gemaect
heest **S**ijn droevighe seer sel weder lie
ven in sijn heest ende sijn hoestheit sel ve
der gaen mit hoestheit van sinen hoestde
He sel belien den here na snure ghe
rechtichet ende ic sel singhen den na
me des alre oversten here **H**ere gif
an. **O**p dat hy sulc stout als een leen

die niet en gripe mine side als hi niet en
 is diele verlosse of behoude **Mijn** hand
 poerten der hellen rothem here here siele
Vader onse Ende en lede ons niet in be
 coninghen . Mer verlos ons vande quade

Pacc nu here want mine dagen
 sijn dert . Wat is die mensche dat
 tu hem groot makes of waer om setstu
 din heite tegens hem . Du vandeeste he
 mder dagen . iet ende haestelijd: pgeuef
 tu hem hoc lauge en spaecktu mi niet no
 di en laecktu mi niet dat ic sinde minien
 spelck . **Ick** hebbe gesondicht wat sel ic
 doen o herder der menschen . waer om
 hebstu mi geset contrari tegens mi ende
 ic bin mi selue swaer gwo:den . waer
 om en dragestu niet mine sonden ende
 waer om en dragestu niet mine boef
 hot . **Sich** nu slape ick inden stouc en
 soecktu mi vroe ic en sel niet bliuende

sin **21** **H**ere die dine dieux ghesape
heues ontfenne hore ende wat h' l' l' l' l' l'
in dien datte die want bedrogen heeft
Vergudeit hebben. Die ofwalsche mit
vergiftenisse du die bulte milde ende ont
ferm herich **22** **O**f in h'm sin etige
sculden die pure werchich sin of etighe
misdraden teyrens d'ne grote heertichheit
Die ofwalsche mit vergiftenisse du die
bulte milde ende outferm herich. **23** **les**

Mijn ziele v'riet mijns leuens
Ic sel mijn sprake late gaw tegen
mi. Ic sel spreken in die bitterheit mijn
re sielen Ic segge gode en wilt mi niet ver
doemē Bewise nu maec om oerdelstu
mi aldus. Dunctet di dat goet oftu mi
onrecht dedes ende bedructes mi d'ne
wert d'ne handen ende helpes den
raet der goerne die van di g'keest sin
S'm d'ne vleischelike ogen of sielstu als

die mensche siet. **D**in dnu dagen als des
 menschen dagen ende dine iaren als des
 menschen iaren. **I**n dien dattu soe
 last mine hoefheit ende ondersoekelst mi
 ne sonden ende du selte weten dat ic
 niet verticels gedaen en heb want ten
 is manant die van dynre hant mach
 ontbreken. **Wils;** Dine handen hebbe
 mi gheuact here ende hebben mi te
 mael gheso: in cert uer ic een mensche
 ghebo: en vanden mine ende die der
 ne tit leuet. hebbe ghesondicht ende
 hoefheit ghebracht. **I**n dinen aensicht
Ver; Alti comes te rechte en vol mi
 niet verdoemen. **O**p dat mijn niet
 niet en verblide op mi. **I**n dinen aensicht
Dine handen hebben mi ghemact
 aen here ende hebben mi te mael ge
 bracht al om ende omme. **E**nde aldus
 haetelijc; neder wo: pestu mi. **I**ck bidde

di ghedendie dattu mi als slydt ma
ktest ende dattu mi selt weder brenge
n in thone hebste mi niet als niet gemol
ken ende als case hebste mi te samen ge
wonnen. Du hebste mi gedect mit velle ende
mit vleische mit benen ende mit senen
heleste mi vergader. Leuen ende ontfer
handheit gauestu mi ende dine vindinge
heest bewaert minen geest. **Mat.** Ick bid
de here gedendie dattu mi als slydt ma
ktest ende dattu mi selt weder brenge
n in thone hebste mi niet als niet gemol
ken ende als case hebste mi te samen ge
wonnen. Du hebste mi gedect mit velle en
mit vleische mit benen ende mit senen he
leste mi vergader. **Mat.** Here gif hem
die ewighe rust ende dat ewige licht in
hem heften. **O**od ontferme di minne
Ona dume groter ontferhandheit
Ood di betacint Ioh sanc in syon en

di woert die belofnisse betaelt in iherusale
Verhoor mijn bede toth sel comen alle vlei
 la. **D**er hofcr woerden sijn vernogend
 gewo:den bouen ons ende onser oftzeringe
 van di seltu genadich wesen. **S**alich is
 hi dien du wateroren hebste ende dien du
 aengenomen hebste hi sel in wouen in di
 nen widen hoerhone. **S**i sullen worde
 vervult inden goeden dyns huus dyn
 tempel is heilich wonderlich in geuegend
 ghetechtheit. **V**erhoor ons god onse hei
 ligher hope alle der emden der aerden
 ende vure in die see. **D**u bereides die ber
 gen in dynre nacht om gegort mit mach
 te die bewegest den grond der see ende dat
 gheluyt der goluen. **D**at heidensche
 voldt sel wy: den bewegen ende die bewo
 nen dinc laeste erden die sullen hnn
 vruchten van dinen tekenen des wigra
 ges der mettenen ende der vespren selsu

verwellustighet. **O**v wisicaste die aerde
ende maecte droncken du vermenichmon
dichse ryck te maken. **D**ier bloet gods
is veruolt mit watare du heues bereut hou
spise. want alsoe is hou bereidunge. **D**aer
ruieren maecte binnen droncken du ver
menichuoudich se hoer gehoerte in dinen
dropen sel verbliden die daer gweet. **O**
selte beneduen der conen des iacys duntre
kerstendert ende die velden sullen worden
veruolt mit vele vruchten. **D**ie soerliche
den vander woestinen sullen verwoede
ende die houelen sullen gewort worden
mit hoger vroechden. **D**ie wederen der
scapen sin gedeet ende die dadeln sullen
ouerdoeren van wete si sullen roepen
ende loue sauge singen. **H**er gif hui
die eninge rust. **iii** **H**er hoer mine bede
Dese salu spraczechas doen hem synen
nen vulten. **J**aer verlenghet was **Is.**

Ic sprack mit midden minner dagen
ic gaet totter poertten der hellen **I**c
sochte dat onreblimen minner iaren ic sprac
ic en sel niet sien gode den here inden lan
de der leuender **I**c en sel voortmeer
mit aensien den mensche ende den wo
ner der rusten **M**in gheboorte is ofge
nommen ende te samen gewonnen van mi
als een tabernakel der herden **M**in le
nen is besneden gelndt als van dien die
wriet als ic noch begonde soe ondersneet
hy mi vanden auoude tonne moige seltu
mi cunden **I**c hiepte totten moighe
als een seutoe soe wriet hy alle minne
beuen **V**anden moighe totten auo
de seltu mi vanden als een spahuwen
iont alsoe sel ic roepen ic sel gedencken
als die diue **M**an ogeu sijn gedun
net mi opte sien uut hoge **H**ere ut li
de gewelt antwoerde voer mi wat sel

ic seggen of wat sel mi antwoorde al ic
selue gedaen heb **H**er sel di weder den
laen alle mine iaren in bitterheit minner
sieden **H**er ofinen aldus leuet ende is
in aldus gedane minns goests leue du sel
te mi beuyspen ende leuende matien sich
in vreden is mijn alre bitterste **M**er du
wtriedicste mine siele op dat si niet en ver
ginge du verwozpest after rugge al mi
sonden **W**ant die helle en sel di niet
belien noch die doot en sel di niet touch
si en sellen niet dine waerheit vwaent
die neder gae in een neder water **D**ie
daer leuet die daer leuet hi sel di belien
als ic huden vader den soen sel conde
doen dine waerheit **H**er behout mi
ende onse saluen sellen wi singhen al
te die dage ons leuens inden huse des
heyn **H**er geft mi die ewige rust.
an her wtricke hou sielen **an** Alle .

Durt den here ghi vanden hemele **Des**
Smyhet den here nuwen sandt. **Des**

Durt den here in sinen heilighen **Des**

Ghebeenedit si die here god van **Israhel**
an **D**urbnu here hou sielen van allen
handen der misdaden op dat si weder
opuerwaket worden inder glosien der
opuerstandemisse onder dine heilighen
moeten weder greslen **xxx** **I**ck hoerde
die stemme vanden hemel tot mi spre
ken. **S**ant salige doden die in gode ster
nen. **V**ader onse. Ende en hadde ons niet
here **g**ef hem die ewige rust ende dat
ewige licht moet hem lichten **h**ere ver
hoer mijn geber **s**ande mijn roepen **coll**

S moeten behouden deel der sal
gher opuerstandemisse ende moe
ten werdich wesen te hebben dat ewige
leuen. **D**urmits di ihesu criste salid
Inhonder der werelt **D**ie mitten vader

en mitten heiligen geest leeft ende regnert
ewelich: sonder ende Amen. *Psalmus.*

Doe zide mijn den heer. Ick sel loue
den heer in minen leuen ic sel singen
vnnen gode alsoe lange als ic sel sin. **A**n
wilt niet getrouwen inden woerden inde
sonen der menschen in welken gheen
heil en is. **M**ijn geest gaet wt ende sel
wedertkeren in sin aerde ende in dien
daghe sellen verghen. al hou gedachte.
Salich is hy dien sin hulpe is in ops
god sin hope is in den heer sine gode die
makede den hemel ende die aerde ende dat
meer ende alle die daer in sin. **D**ie heer
belioert die woerheit in der erouheit hy
doet gherecht den geneen die onrecht. **H**ide
hy giff spise den hongrigen. **D**ie heer ont
bint die natten voeten in bonden sin die
heer in lichte die blinden. **D**ie heer op
rechtet die aedergheflagene die heer niet

net die verbaerdighe **D**ie here behoect
 die vanden ende die ellendige die we
 sen ende die weduwen sel hy ontfange
 ende die wege der sondaren sel hy ver
 strouen **D**ie here sel regneren inder
 ewichheit di god syon ni die gheboorte en
 int geborte **H**ere gif him die ewige
 har verhoere mijn gebed. En mijn **ant.**

Widder ende moeder gebodest te eeren
 ontfame goetelike der zielen onser ou
 deren en be gif him verlatenisse van ip
 sen sonden ende allen dien die ons be
 uolen sin die ons goet of quaet ghedaer
 hebben ende dien in misdaen hebben
 ende daer in schuldich sin voer te bid
 den ende laetse ons sien ende besoume
 inder bliscap der ewigher dachheit

